

## 6. Ernährung ~ Alimentation

---

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

6.1	Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires.....	131
6.2	Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires .....	135
6.3	Nahrungsmittelversorgung nach Energie Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie .....	137
6.4	Nahrungsmittelversorgung nach Menge Approvisionnement en denrées alimentaires selon quantité .....	141
6.5	Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf Consommation de denrées alimentaires par habitant .....	142
6.6	Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs Production indigène en pour cent de la consommation .....	144
6.7	Nährstoffversorgung, Zeitreihen Approvisionnement en substances nutritives, séries temporelles.....	146
6.8	Nährstoffverbrauch pro Kopf und Tag Consommation de substances nutritives par habitant et par jour .....	147
6.9	Verbrauch von Makronährstoffen nach Nahrungsmittelgruppe Consommation de macronutriments par groupe de denrées alimentaires.....	147
6.10	Aussenhandel mit Nahrungsmitteln nach Zollkapitel Commerce extérieur de denrées alimentaires par chapitre douanier.....	148
6.11	Aussenhandel mit Getreide, Zucker, Ölen und Fetten nach Zollkapitel Commerce extérieur avec céréales, sucres, huiles et graisses par chapitre douanier.....	149
6.12	Haushalttausgaben Dépenses des ménages.....	150

Die Statistiken zur Nahrungsmittelversorgung beruhen auf der Basis von Inlandproduktion, Aussenhandel und Veränderungen der bekannten Vorräte gemäss der Formel «Verbrauch = Inlandproduktion - Exporte + Importe - Vorräteveränderung». Dabei entspricht der statistische Verbrauch nicht dem eigentlichen Verzehr, sondern dem Angebot, welches auf Stufe Aussenhandel oder erster Verarbeitungsstufe zur Verfügung steht. Weiter ist es wichtig zu definieren, ob es sich um einen energie- oder mengenmässigen «Verbrauch» handelt. Gewichtsangaben können vor allem für Betrachtungen innerhalb einer Nahrungsmittelgruppe nützlich sein. Für umfassendere Betrachtungen eignen sich die Informationen zum Energiegehalt sowie zum Gehalt an Hauptnährstoffen (Eiweiss, Fett und Kohlenhydrate) meistens besser. Die organischen Stoffe in der Nahrung liefern dem menschlichen Körper die notwendige Energie zur Aufrechterhaltung der Körperfunktionen, für jegliche Tätigkeit, zum Wachstum in der Jugend sowie bei der Schwangerschaft. Nach der Aufnahme der Nahrungsmittel gibt es während der Umsetzung der in der Nahrung enthaltenen Energie diverse Verluste. In der menschlichen Ernährung ist es deshalb üblich, nicht die Bruttoenergie (Brennwert) der Nahrungsmittel als Massstab zu nehmen, sondern die so genannte verwertbare Energie. Die verwertbare Energie entspricht der Bruttoenergie der Nahrungsmittel abzüglich der Energieverluste in Faeces und Harn. Die Bruttoenergie ist wenig geeignet als Massstab, da der Anteil der verwertbaren Energie an der Bruttoenergie je nach Nahrungsmittel recht unterschiedlich sein kann. Mit Eiweiss, Fett und Kohlenhydraten wird die organische Substanz, d. h. die Nahrungsmittel abzüglich der Mineralstoffe und des Wassers, in drei Hauptgruppen unterteilt. Während Fette und Kohlenhydrate hauptsächlich zur Energieversorgung dienen, werden die Eiweisse durch den Körper zusätzlich als Baustoffe verwendet. Die Abgrenzung der drei Hauptgruppen kann folgendermassen definiert werden: die Eiweisse entsprechen der stickstoffhaltigen Substanz, während die Fette v. a. die fettlöslichen Triglyceride enthalten. Die Kohlenhydrate werden oft unterschiedlich definiert. In der vorliegenden Publikation entsprechen sie in etwa der verbleibenden organischen Substanz nach Abzug der Eiweisse und der Fette. Dies sind grösstenteils Kohlenhydrate im engeren Sinn (wie Zucker und Stärke) aber z. B. auch organische Säuren. Vor der Revision von 2008 wurden auch die Alkohole grösstenteils zu den Kohlenhydraten gerechnet. Mit der neuen Methode werden die Alkohole getrennt ausgewiesen.

Die Methode zur Bilanzierung der Nahrungsmittel wurde im Jahr 2008 grundlegend revidiert. Ziel war es, der Entwicklung der letzten 30 Jahre im Nahrungsmittelsektor Rechnung zu tragen indem Nährwerte, Umrechnungsfaktoren, Nahrungsmittelzusammensetzungen sowie die Berechnungsmethode generell überprüft und angepasst wurden. Neue Auswertungsmöglichkeiten erlauben es nun, Datenflüsse klar und einheitlich strukturiert mit einem Datawarehouse zu erfassen. Dabei können zusätzliche Inhaltsstoffe (z. B. Alkohol, Vitamine usw.) quantifiziert werden.

Die revidierte Methode - neu Nahrungsmittelbilanz (NMB08) genannt - wurde erstmals für das Jahr 2008 angewandt. Da für die Jahre 2008-2010 schon Berechnungen mit der herkömmlichen Methode gemacht wurden, konnten die Daten drei Jahre lang parallel berechnet und so verglichen werden.

In der revidierten Methode werden zwei Bilanzen berechnet:

Die **Bilanz nach Energie** hat das Ziel, sämtliche für die menschliche Ernährung verfügbaren Nahrungsmittel zu erfassen und mittels deren Gehalte die Nährstoffmengen sowie die Gesamtenergie (verwertbare Energie in Joule) zu berechnen. Für die Nährwerte stehen nationale und internationale Datenbanken zur Verfügung, die praktisch alle Nahrungsmittel abdecken. Grundsätzlich werden alle für den Schweizer potentiell verfügbaren Nahrungsmittel ab Grosshandelsstufe benutzt. Ob diese Nahrungsmittel dann effektiv verzehrt werden oder aufgrund von Verschwendung, Verderb oder andersartiger Verwendung verworfen werden, wird für die Nahrungsmittelbilanz nicht ermittelt. Als potentiell verfügbar gelten die essbaren Anteile der unverarbeiteten Produkte (z. B. gerüstetes Gemüse und Früchte, Nüsse ohne Schale, Käse ohne Rinde, Fleisch ohne Knochen usw.) und die gesamten verarbeiteten Produkte. Ebenfalls berücksichtigt wird die Form, in der ein Nahrungsmittel hauptsächlich verzehrt wird. D. h. Brotgetreidekörner werden mittels eines Mehlausbeutefaktors in Mehl umgerechnet, Ölfrüchte werden

Les statistiques sur l'approvisionnement en denrées alimentaires sont basées sur la production indigène, le commerce extérieur et les variations des stocks connus, selon la formule : « consommation = production indigène - exportations + importations - variation des stocks ». Cependant, les données statistiques sur la consommation ne correspondent pas à la consommation réelle, mais à l'offre au niveau du commerce extérieur ou du premier échelon de transformation. Il est en outre important de définir si l'on s'agit d'une « consommation » à quantifier en termes d'énergie ou de quantité. Les données pondérales sont surtout utiles lorsque l'on considère un groupe donné de denrées alimentaires. La plupart du temps, les informations sur la teneur énergétique ou les teneurs en substances nutritives essentielles (protéines, lipides et glucides) se prêtent mieux à des examens plus exhaustifs. Les substances organiques présentes dans les aliments fournissent au corps humain l'énergie nécessaire au maintien de ses fonctions, à ses diverses activités, à la croissance durant la jeunesse, ainsi qu'à la grossesse. Après la prise de l'aliment, des pertes interviennent au cours de l'utilisation de l'énergie contenue dans la nourriture. Il est donc usuel, dans l'alimentation humaine, de ne pas prendre l'énergie brute (valeur énergétique) de l'aliment comme référence, mais ce qu'on appelle l'énergie métabolisable. L'énergie métabolisable correspond à l'énergie brute des aliments moins les pertes énergétiques par le biais des matières fécales et de l'urine. L'énergie brute ne constitue pas un point de référence approprié étant donné que la part de l'énergie métabolisable peut varier passablement suivant les denrées alimentaires. La substance organique, c'est-à-dire l'aliment sans les sels minéraux et l'eau, est subdivisée en trois groupes principaux, qui sont les protéines, les lipides et les glucides. Alors que les lipides et les glucides servent principalement à l'approvisionnement en énergie, les protéines sont également utilisées comme éléments constitutifs par l'organisme. Ces trois grands groupes se distinguent de la manière suivante : les protéines correspondent aux substances azotées, alors que les lipides contiennent surtout les triglycérides liposolubles. Les glucides font souvent l'objet de définitions diverses. Dans la présente publication, ils correspondent approximativement à la substance organique restante une fois retirés les protéines et les lipides. Il s'agit pour la plus grande part de glucides au sens strict du terme (p. ex. sucre et amidon), mais, par exemple, aussi d'acides organiques. Avant la révision de 2008, les alcools ont été intégrés dans les hydrates de carbone. Sur la base de la nouvelle méthode, les alcools sont indiqués séparément.

En 2008, la méthode pour calculer le bilan alimentaire a fait l'objet d'une révision complète. L'objectif était de rendre compte de l'évolution du secteur de l'alimentation sur les trente dernières années en vérifiant et en adaptant les valeurs nutritives, les facteurs de conversion, la composition des aliments, ainsi que la méthode de calcul dans son ensemble. Les nouvelles procédures d'évaluation nous permettent aujourd'hui de saisir des flux de données structurés de façon claire et homogène à l'aide d'un entrepôt de données. Il est aussi possible de quantifier des composants supplémentaires (p. ex. alcool, vitamines, etc.).

La méthode révisée, au nouveau nom de Bilan alimentaire (BA08), a été appliquée pour la première fois à l'année 2008. Comme des calculs avaient déjà été faits avec l'ancienne méthode pour les années 2008 à 2010, les données ont pu être calculées en parallèle sur ces trois ans afin d'être comparées.

La méthode révisée calcule deux bilans :

Le **bilan basé sur l'énergie** a pour objectif de prendre en compte toutes les denrées disponibles pour l'alimentation humaine et de calculer, à l'aide de leurs teneurs, les quantités de substances nutritives et la quantité totale d'énergie (énergie métabolisable en joules). Les valeurs nutritives sont indiquées dans des bases de données nationales et internationales, qui comprennent presque tous les aliments. En principe, tous les aliments potentiellement disponibles pour la population suisse sont utilisés à l'échelon du commerce de gros. Le bilan alimentaire n'indique cependant pas si ces aliments sont effectivement consommés ou s'ils sont gaspillés, abîmés ou utilisés d'une autre façon. Les parties comestibles des produits non transformés (p. ex. les fruits et légumes parés, les noix sans coque, le fromage sans croûte, la viande désossée, etc.) et tous les produits transformés sont considérés comme potentiellement disponibles. La forme sous laquelle un aliment est le plus consommé est également prise en compte. Les céréales panifiables, par exemple, sont prises en compte sous forme de farine à l'aide d'un facteur de rendement en farine,

## 6. Ernährung ~ Alimentation

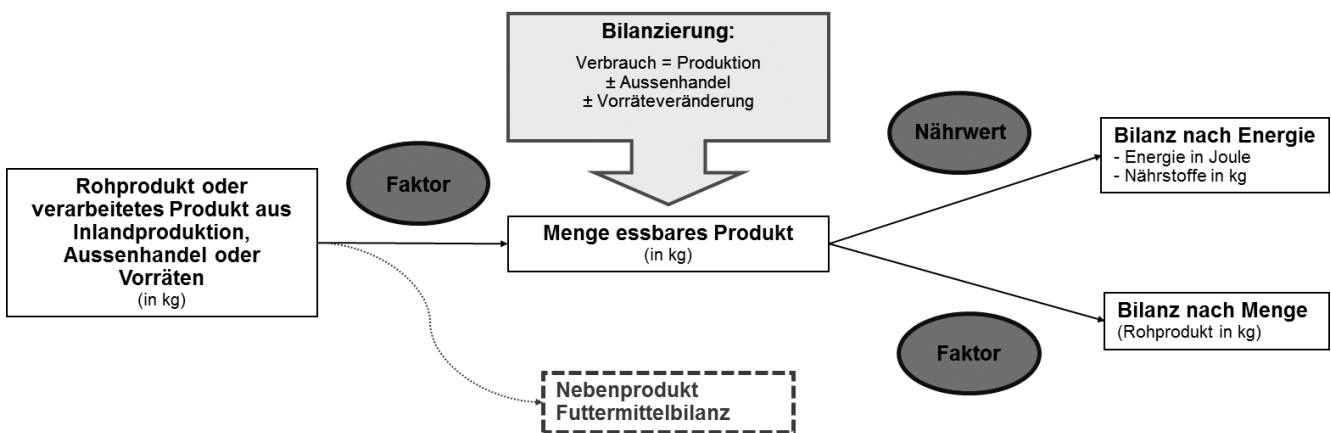
als Öl ausgewiesen, usw. Nahrungsmittel, die theoretisch verzehrt werden könnten, aufgrund unserer Ess- und Kochgewohnheiten aber verworfen werden (z. B. Frittieröl), gelten als potentiell verfügbar und werden somit in der Nahrungsmittelbilanz erfasst. Der effektive Verzehr von Lebensmitteln durch die Bevölkerung dürfte daher um einiges tiefer liegen als der berechnete Verbrauch. Ernährungsphysiologen schätzen den effektiven Bedarf auf 9 - 10 MJ verwertbare Energie pro Person und Tag.

Die **Bilanz nach Menge** dient dazu, die Verfügbarkeit der Nahrungsmittel auch mengenmässig (Gewicht) zu erfassen. Dafür müssen die verarbeiteten Nahrungsmittel anhand eines Faktors in das jeweilige Ausgangsprodukt (z. B. Weizenkörner, Nüsse mit Schale, Gemüse nicht gerüstet) zurückgerechnet werden. So erhält man vergleichbare Einheiten und kann die Ausgangs- bzw. Rohprodukte bilanzieren.

les oléagineux sont pris en compte sous forme d'huile, etc. Les aliments qui pourraient théoriquement être consommés, mais sont jetés en raison de nos habitudes alimentaires ou culinaires (p. ex. l'huile de friture), sont considérés comme potentiellement disponibles et figurent donc aussi dans le bilan alimentaire. La consommation effective d'aliments de la population devrait donc être un peu inférieure à la consommation estimée. Les spécialistes en physiologie de la nutrition estiment les besoins effectifs à 9 - 10 MJ d'énergie métabolisable par personne et par jour.

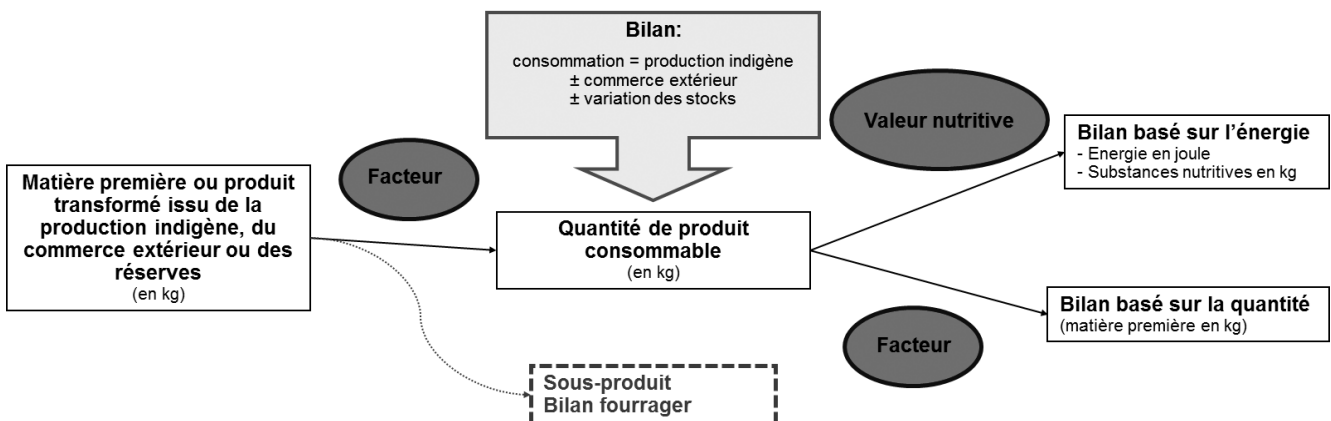
Le **bilan basé sur la quantité** permet de saisir les quantités d'aliments disponibles. Pour cela, il faut utiliser un facteur permettant de comptabiliser les aliments transformés sous leur forme initiale (p. ex. blé, noix avec coque, légumes entiers). De cette façon, il est possible d'obtenir des unités comparables et de faire le bilan des produits sous leur forme initiale, le cas échéant comme matière première.

### Schema der NMB:



Alle Nahrungsmittel aus Inlandproduktion, Aussenhandel und Vorräten werden erfasst und mit einem Faktor in ein Produkt umgerechnet, das sich zum Verzehr eignet (z. B. Nüsse ohne Schale). Für die Bilanz nach Energie werden die Produkte mit ihren Nährwerten multipliziert. Für die Bilanz nach Menge werden die Produkte mit einem Faktor multipliziert und so in ihre Ursprungsprodukte (z.B. Nüsse mit Schale) zurückgerechnet.

### Schéma du BA :



Tous les aliments produits en Suisse, provenant du commerce extérieur et des stocks sont saisis et convertis, à l'aide d'un facteur, en un produit adapté à la consommation (p. ex. noix sans coque). Pour le bilan basé sur l'énergie, les produits sont multipliés par leurs valeurs nutritives. Pour le bilan basé sur la quantité, les produits sont multipliés à l'aide d'un facteur afin de les reconverter sous leur forme initiale (p. ex. noix avec coque).

Die **Produktionsmengen** der meisten Produkte werden von Agristat erhoben oder geschätzt. Einige Daten stammen von Bundesämtern, Verarbeitungsfirmen oder Verbänden. Bei den im Inland produzierten Nahrungsmitteln handelt es sich hauptsächlich um Rohprodukte oder unverarbeitete Produkte, deren essbarer Anteil für die NMB folglich berechnet werden muss. Die **Vorräteveränderung** wird berechnet anhand der Differenz des Warenbestandes Ende Jahr minus anfangs Jahr. Sie kann entsprechend positiv oder negativ sein. Für die NMB werden die Vorräte von in- und ausländischer Ware separat erfasst. Bei der inländischen Ware wird zusätzlich zwischen Vorräteveränderungen auf betrieblicher Ebene und solchen auf industrieller / gewerblicher Ebene (Pflichtlager und Sammelstellen) unterschieden. Vorräte, die z.B. beim Grossisten, Detaillisten oder beim Konsumenten gelagert werden, sind in der NMB nicht erfasst. Die Mengen der Produkte des **Aussenhandels** fließen direkt aus der Aussenhandelsdatenbank in die NMB ein. Die Problematik im Aussenhandel besteht darin, dass die Produkte, die importiert oder exportiert werden, einerseits für verschiedene Verwendungen benutzt werden und andererseits sehr unterschiedliche Verarbeitungsstufen aufweisen. So kann z. B. Weichweizen für Futter, technische Zwecke oder Nahrung in Form von Körnern, Mehl oder Biskuits unter diversen Zollpositionen auftreten. Für die NMB werden die Zolltarifnummern daher in einem ersten Schritt einer oder mehreren Verwendungen zugeteilt. In einem zweiten Schritt werden jene Nummern, die für Nahrung bestimmt sind, in ihre Komponenten zerlegt. Dabei werden die prozentualen Anteile der einzelnen Produkte mittels eines Faktors geschätzt. Dieses mehrstufige Faktorensystem erlaubt es, sämtliche Produkte in einem hohen Detaillierungsgrad und auf allen Verarbeitungsstufen zu erfassen. Warenflüsse können bis auf Produktebene und Verarbeitungsstufe einzeln verfolgt und nachvollzogen werden.

Die Zahlen der Inlandproduktion, des Aussenhandels und der Vorräteveränderungen sind nicht nur Basis für die Berechnung des Gesamtverbrauchs sondern dienen auch zu Berechnung von weiteren Kennzahlen. So wird z. B. auch der pro Kopf Verbrauch (in kJ pro Tag oder kg pro Jahr, Tabelle 6.5) ausgewiesen. Dazu wird der Gesamtverbrauch durch die geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung dividiert. Letztere basiert auf den Zahlen der mittleren Wohnbevölkerung des Bundesamtes für Statistik (BFS) mit Korrekturen für Touristen, nicht erfasste Kurzaufenthalter und Grenzgänger (Tabelle 11.3). Ebenfalls wird die Inlandproduktion im Verhältnis zum Verbrauch (Tabelle 6.6) berechnet, die einen gewissen Einblick in die Versorgungslage – allerdings nur für Nahrungsmittel – bietet. Um dem zunehmenden Import von Futtermitteln ebenfalls gerecht zu werden, wird der sogenannte Nettoselbstversorgungsgrad berechnet (Tabelle 6.7). Für diesen werden die tierischen Nahrungsmittel um jenen Anteil der Inlandproduktion reduziert, welcher mit importierten Futtermitteln produziert wurde. Durch die systematische Erfassung sämtlicher Nahrungsmittel in einem komplexen Datenbanksystem wird die NMB diversen Anforderungen gerecht und kann bis zu einem gewissen Grad den rasanten Veränderungen der Essgewohnheiten und der Handelsbedingungen Rechnung tragen. Dadurch, dass bei der Bilanz-Berechnung in vielen Bereichen Schätzungen und Annahmen notwendig sind, ergibt sich für die Ergebnisse jedoch ein gewisser Streubereich, welcher bei der Interpretation der Daten berücksichtigt werden muss. So werden z. B. auch Details wie der Verbrauch eines spezifischen Nahrungsmittels (z. B. Palmöl) ausgewiesen, obwohl dieser nur einen Richtwert darstellt. Palmöl ist in diversen Fertigprodukten enthalten, wo es – als «pflanzliches Fett» deklariert – den Zoll passiert. In der NMB werden diese undefinierten Fette bewusst in der Sammelposition «pflanzliches Fett» eingereiht, obwohl es sich dabei möglicherweise auch um Palmöl handeln könnte. In diesem Fall können nur über die gesamten Nahrungsmittelgruppen z. B. «pflanzliche Fette» Aussagen gemacht werden.

Agristat relève ou estime les **quantités produites** pour la majorité des produits. Certaines données sont fournies par les offices fédéraux, des entreprises de transformation ou des associations. Dans ce cas des aliments produits en Suisse, il s'agit surtout de matières premières ou de produits non transformés, dont la part comestible doit être calculée pour le bilan alimentaire. La **variation des stocks** est calculée par la différence entre le stock de marchandise de fin d'année et le stock de marchandise de début d'année. Elle peut être positive ou négative. Pour le bilan alimentaire, les stocks de marchandise suisse et étrangère sont pris en compte séparément. Pour la marchandise suisse, il faut en outre faire la différence entre les variations des stocks au niveau de l'entreprise et les variations des stocks au niveau industriel / artisanal (réserves obligatoires et centres collecteurs). Les stocks des grossistes, des détaillants ou des consommateurs ne sont pas pris en compte dans le bilan alimentaire. Les quantités des produits issus du **commerce extérieur** entrent directement de la banque de données sur le commerce extérieur dans le bilan alimentaire. Le problème avec le commerce extérieur, c'est que les produits importés ou exportés sont utilisés de différentes façons et se situent à des échelons de transformation très variables. Le blé tendre, par exemple, peut être utilisé comme fourrage, à des fins techniques ou comme nourriture sous forme de grains, de farine ou de biscuits et apparaît donc sous différentes positions tarifaires. Pour le bilan alimentaire, il faut donc d'abord attribuer une ou plusieurs utilisations aux numéros de tarif douanier. Ensuite, il s'agit d'analyser les composants des numéros correspondant à des aliments. Il s'agit là d'évaluer à l'aide d'un facteur les parts des différents produits. Ce système de facteur à plusieurs niveaux permet de saisir tous les produits de façons très détaillée et ce à tous les échelons de transformation. Il est possible de remonter les flux de marchandise jusqu'au niveau du produit et de l'échelon de transformation.

Les chiffres de la production indigène, du commerce extérieur et des variations des stocks servent de base pour calculer la consommation globale et aussi d'autres chiffres-clé. Ils permettent par exemple d'indiquer la consommation par habitant (y c. kJ par jour ou kg par an, tableau 6.5). La consommation totale est divisée par la population présente moyenne. Cette dernière donnée est obtenue à partir des chiffres de l'Office fédéral de la statistique (OFS) sur la population de résidence moyenne, après correction pour les touristes, les personnes avec une autorisation de courte durée, qui ne sont pas prises en compte, et les frontaliers (tableau 11.3). On calcule aussi le rapport entre la production indigène et la consommation (tableau 6.6). Cela offre un aperçu de la situation de l'approvisionnement, même si cela ne concerne que les denrées alimentaires. Pour rendre compte de l'augmentation des importations d'aliments fourragers, il faut calculer le taux net d'autoapprovisionnement (tableau 6.7). Pour ce faire, il faut réduire les denrées alimentaires d'origine animale à la part de la production indigène qui est produite avec des aliments fourragers importés.

Grâce à la saisie systématique de toutes les denrées alimentaires dans un système complexe de banque de donnée, le bilan alimentaire satisfait à des exigences diverses et permet de faire état, dans une certaine mesure, des changements très rapides des habitudes alimentaires et des conditions commerciales. Dans de nombreux domaines cependant, le calcul du bilan s'appuie sur des estimations et des hypothèses, et il convient donc de prendre en considération une certaine marge de dispersion lors de l'interprétation des données. Le bilan alimentaire fait aussi état des détails, comme par exemple la consommation d'une denrée alimentaire spécifique (p. ex. l'huile de palme), même s'il ne s'agit que d'une valeur indicative. De nombreux produits finis contiennent de l'huile de palme et la présentent comme «graisse végétale» lors du passage en douane. Le bilan alimentaire classe volontairement ces graisses indéfinies comme «grasses végétales», même s'il peut s'agir d'huile de palme. De ce cas, des indications ne peuvent être fournies qu'en passant par les groupes de denrées alimentaires, p. ex. «grasses végétales».

**Aktuell**

Um zu gewährleisten, dass die NMB zeitgemäss und aktuell bleibt, werden die Daten jedes Jahr geprüft und bei Bedarf werden Anpassungen in den Grundlagen vorgenommen. Auch in diesem Jahr wurden kleinere Änderungen vorgenommen:

- Ab 2016 sind für einige Produkte detailliertere Daten zur Inlandproduktion verfügbar. Neu werden daher auch Leinsamen, Mohn und Saflor sowie Leindotter und Ölkürbis erfasst.
- Bisher wurden ausschliesslich Bio-Zuckerrüben in die Schweiz eingeführt. Aufgrund der neuen Situation auf dem Zuckermarkt werden ab 2016 aber auch konventionelle Zuckerrüben unter der Zolltarifnummer 1212.9190 «Zuckerrüben, frisch, gekühlt, gefroren oder getrocknet, auch gemahlen (ausg. Rüben zu Futterzwecken)» importiert. Da der Zuckergehalt der konventionellen Rüben nicht jenem der Bio-Zuckerrüben entspricht, wurde der Ausbeutefaktor für Zuckerrüben entsprechend angepasst.
- In einigen Positionen der höheren Zollkapitel gab es in den letzten Jahren wieder viel Bewegung. Z.B. hat sich die Menge, die unter der Tarifnummer 2103.9000 «Zubereitungen zum Herstellen von Würzsauces und zubereitete Würzsauces sowie zusammengesetzte Würzmittel (ausg. Sojasauce, Tomaten-Ketchup und andere Tomatensauces, Senf und Senfmehl)» exportiert wird, seit 2012 vervierfacht. Der Exportpreis ist dabei stark gesunken. Der geschätzte Anteil von Gewürzen und Gemüse in dieser Position wird 2016 daher wieder tiefer gesetzt.
- In der NMB wird das im Inland ausgestossene Bier dem Importbier angerechnet, da die energiehaltigen Rohstoffe für die Bierherstellung (v.a. Braugerste) praktisch ausschliesslich importiert werden. Bisher wurde der Bierausstoss jedoch nur dem alkoholhaltigen Bier zugeteilt. Neu wird ein fixer Anteil von alkoholfreiem Bier am gesamten Bierinlandausstoss geschätzt. Ebenfalls konnte die Schätzung der Mengen von alkoholfreiem Bier im Aussenhandel verbessert werden, nachdem die Revision der Zolltariflinien im Jahr 2017 bessere Kenntnisse über die Ein- und Ausfuhrmengen brachte. Die Anpassungen wurden rückwirkend bis 2007 vorgenommen.

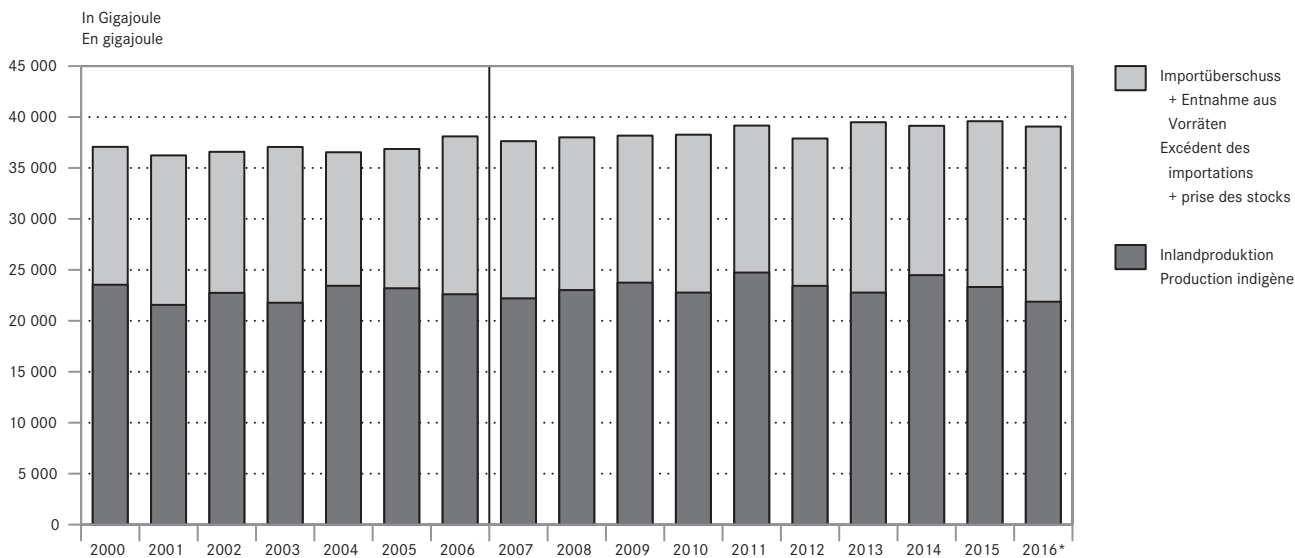
**Actualités**

Pour s'assurer que le BA reste actuel et à jour, les données sont contrôlées chaque année. Au besoin, des corrections sont effectuées dans les bases. Cette année encore, des corrections minimales ont été apportées:

- Des données plus précises de la production indigène de certains produits sont disponibles depuis 2016. C'est pourquoi les graines de lin, le pavot et le carthame des teinturiers, de même que la cameline et la courge à huile, sont désormais aussi comptabilisés.
- Jusqu'à présent, la Suisse importait uniquement des betteraves sucrières bio. Cependant, la nouvelle situation du marché du sucre fait qu'elle importe également des variétés conventionnelles sous le numéro de tarif douanier 1212.9190 «betteraves à sucre, fraîches, réfrigérées, congelées ou séchées, même pulvérisées (sauf betteraves servant à l'alimentation des animaux)» depuis 2016. Comme la teneur en sucre des betteraves sucrières conventionnelles n'est pas la même que celle des betteraves bio, le facteur de rendement des betteraves à sucre a été modifié en conséquence.
- Au cours de ces dernières années, certaines positions des chapitres supérieurs du tarif des douanes ont à nouveau été fortement mouvementées. C'est ainsi que les quantités exportées sous le numéro 2103.9000 «Préparation pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements composés (sauf sauce de soja, «tomato ketchup» et autres sauces tomates, moutarde et farine de moutarde)» a quadruplé par rapport à 2012. Cependant, les prix à l'exportation ont chuté de manière considérable. Aussi le pourcentage estimé d'épices et de légumes enregistrés sous cette position a-t-il été revu à la baisse pour 2016.
- Dans le BA, la bière brassée en Suisse est comptabilisée avec la bière importée, étant donné que les matières premières énergétiques entrant dans la composition de la bière (notamment l'orge de brasserie) sont presque toutes importées. Jusqu'à présent, le brassage de la bière ne s'appliquait toutefois qu'à la bière alcoolisée. Désormais, un pourcentage fixe de bière sans alcool est estimé dans l'ensemble du brassage de la bière en Suisse. L'estimation des quantités de bière sans alcool dans le commerce extérieur s'est aussi améliorée, suite à la révision des lignes tarifaires de 2017, qui ont permis de connaître de manière plus précise les quantités importées et exportées. Ces corrections ont été apportées jusqu'aux données de 2007.

**Verbrauch = Inlandproduktion + Importüberschuss + Entnahme aus Vorräten**  
**Consommation = Production indigène + excédent des importations + prise des stocks**

Neue Methode ab 2007, siehe Tabelle 6.7 ~ Nouvelle méthode à partir de 2007, voir tableaux 6.7



## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.1 Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz

Die Bilanz nach Energie berechnet die Nährwerte des essbaren Anteils der Nahrungsmittel  
Die Bilanz nach Menge berechnet für jedes Nahrungsmittel das Gewicht als Rohprodukt

Haupt- und Untergruppen	Darin enthaltene Produkte	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Energie	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Menge
<b>Getreide</b>	<b>(Ausgenommen Getreide importiert zur Herstellung von Stärke)</b>		
Hartweizen	Dito	Griess	Körner
Weichweizen	Dito	Mehl, Griess, Flocken, Keime, Kleie, Kleber	Körner
Dinkel	Dito	Mehl	Körner entspelzt
Roggen	Dito	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Gerste	Dito	Mehl, Flocken, Graupen, Malz	Körner
Hafer	Dito	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Mais	Dito	Mehl, Griess, Keime, Kleie, Körner (für Popcorn)	Körner
Reis	Dito	Körner geschliffen oder geschält, Mehl, Griess oder Kleie	Körner geschliffen
Getreide a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genanntes Getreide (Buchweizen, Hirse, Wildreis usw.) sowie nicht definiertes Getreide	Mehl, Griess, Flocken	Körner
<b>Kartoffeln, sonstige Wurzeln und Knollen</b>			
Kartoffeln	Dito	Gerüstet, auch getrocknet	Frisch, nicht gerüstet
Anderere Wurzeln und Knollen	Süsskartoffeln, Maniok, Yams, Zichorie	Gerüstet, auch getrocknet	Frisch, nicht gerüstet
<b>Stärken</b>	<b>(Rohprodukte des Aussenhandels sind umgerechnet in Stärke)</b>		
Weizenstärke	Dito (inkl. Stärke aus importierten Weizenkörnern)		
Stärken a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Stärke (Kartoffel, Reis-, Mais, Maniokstärke) sowie nicht definierte Stärke v.a. in verarbeiteten Produkten		
<b>Zucker</b>			
Saccharose	Haushaltszucker oder nicht definierte Zucker aus dem Aussenhandel		Zucker raffiniert
Anderer Zucker	Glucose, Fructose etc.		In Pulverform
Zuckeraustauschstoffe	Zuckeralkohole (Mannit, Sorbit usw.)		In Pulverform
Honig	Dito		
<b>Hülsenfrüchte</b>	Erbsen, Kichererbsen, Linsen, diverse Bohnen, Johannisbrotkerne usw.	Ausgekernt und getrocknet oder Mehl	Ausgekernt und getrocknet
<b>Nüsse</b>	<b>(Ausgenommen Nüsse importiert zur Ölherstellung im Aussenhandel)</b>		
Hasel- und Baumnüsse	Dito	Geschält	Mit Schale
Mandeln	Dito	Geschält	Mit Schale
Kastanien	Dito	Geschält oder Mehl	Mit Schale
Nüsse a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Nüsse (Pistazien, Paranüsse, Cashewnüsse und weitere tropische Nüsse) sowie nicht definierte Nüsse	Geschält	Mit Schale
<b>Ölfrüchte</b>	<b>(Ausgenommen Ölfrüchte importiert zur Ölherstellung im Aussenhandel)</b>		
Erdnüsse	Dito	Geschält	Mit Schale
Soja	Dito	Bohnen getrocknet, Soja verarbeitet zu Milch oder Sauce	Bohnen getrocknet
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Ölfrüchte (Oliven, Kokosnüsse, Sonnenblumenkerne usw.)	Geschält, Oliven ohne Kern	Mit Schale, Oliven mit Kern
<b>Gemüse</b>			
Wurzel- und Knollengemüse	Karotten, Rüben, Schwarzwurzeln, Fenchel, Randen usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Alliumartiges Gemüse	Zwiebeln, Knoblauch, Lauch usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Kohlgemüse	Broccoli, Blumenkohl, Kohlrabi, diverse Kohlsorten usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Salatartiges Blattgemüse	Kopfsalat, Eisbergsalat, Feldsalat, Zuckerhut, Chicoree usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	Spinat, Mangold, Rhabarber Spargeln, Artischocken, diverse frische Küchenkräuter usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Fruchtgemüse	Tomaten, Peperoni, Gurken, Zucchini, Kürbis, Melone usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Leguminosen	Grüne Bohnen, Erbsen, Kefen usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet (Kerne nicht getrocknet sonst unter Hülsenfrüchten)	Frisch, nicht gerüstet
Pilze	Champignon, Trüffel und andere	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Gemüse a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genanntes Gemüse (Gemüsemais, Kapern, Bambussprossen usw.) sowie nicht definiertes Gemüse	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
<b>Früchte</b>			
Kernobst	Äpfel, Birnen, Quitten	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Steinobst	Kirschen, Aprikosen, Pfirsiche, Pflaumen usw.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Beeren und Kiwis	Erdbeeren, Himbeeren, Brombeeren, Cassis, Kiwis usw.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Trauben	Tafeltrauben und Trauben für Saft (ohne Trauben für Wein)	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Bananen	Bananen und Kochbananen	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Zitrusfrüchte	Orangen, Grapefruits, Mandarinen, Zitronen usw.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Tropische und subtropische Früchte	Ananas, Papaya, Avocado, Datteln, Feigen, Kaki usw. und nicht definierte tropische Früchte	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Früchte allgemein	Im Aussenhandel nicht definierte Früchte	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
<b>Stimulantien</b>			
Kaffee	Dito	Bohnen geröstet oder Extrakt	Bohnen geröstet
Kakao	Dito	Kakaomasse, -pulver oder -butter	Kakaobohnen geschält
Tee	Schwarztee, Kräutertee, Mate, Hopfen	Getrocknet, Extrakt oder aufgegossen	Getrocknet



## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.1 Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz

Schluss

Die Bilanz nach Energie berechnet die Nährwerte des essbaren Anteils der Nahrungsmittel

Fin

Die Bilanz nach Menge berechnet für jedes Nahrungsmittel das Gewicht als Rohprodukt

Haupt- und Untergruppen	Darin enthaltene Produkte	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Energie	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Menge
<b>Gewürze</b>	Anis, Ingwer, Koriander, Muskat, Nelken, Paprika, Vanille Schoten, Zimt usw.	Getrocknet	Getrocknet
<b>Alkoholhaltige Getränke</b>			
Wein	Weisswein, Rotwein, Schaumwein, Obstwein und sonstige Weine		
Bier	Inkl. alkoholfreies Bier		
Branntweine 40 % vol.	Obst- und sonstige Branntweine		40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	Spirituosen auf der Basis von Ethylalkohol (inkl. Süssweine usw.)		Umgerechnet in 100% Alkohol
<b>Pflanzliche Fette (Rohprodukte des Aussenhandels sind umgerechnet Öl)</b>			
Rapsöl	Dito	Öl	Öl
Sonnenblumenöl	Dito	Öl	Öl
Palmöl	Palmöl und Palmkernöl	Öl	Öl
Olivenöl	Dito	Öl	Öl
Pflanzliche Fette a.n.g.	Anderweitig nicht genannte Öle (Erdnussöl, Kokosfett, Sesamöl, Sojaöl, diverse Keimöle, Baumnussöl usw.)	Öl	Öl
Pflanzliche Fette allgemein	Im Aussenhandel nicht definierte Fette und Öle vor allem in verarbeiteten Produkten	Öl	Öl
<b>Verschiedenes</b>	Backtriebmittel, künstliche Süsstoffe, Aromastoffe, Essig, Mikroorganismen usw., nur im Aussenhandel. Bei der Inlandproduktion sind diese Produkte als Rohprodukt erfasst.		
<b>Fleisch</b>			
Rind	Rind, Stier, Ochse, Kuh (Unterteilung nur bei Inlandproduktion)	Fleisch ohne Knochen, Fleischextrakt, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge usw.)	Fleisch ohne Knochen
Kalb	Dito	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge usw.)	Fleisch ohne Knochen
Schwein	Dito	Fleisch ohne Knochen, Gelatine, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge usw.)	Fleisch ohne Knochen
Schaf	Schaf und Lamm	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Ziege	Ziege und Gitzi	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Pferd	Pferd und Fohlen	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Geflügel	Poulet, Suppenhuhn, Truthuhn, Ente, Gans, Perlhuhn	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Kaninchen	Dito	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Wild	Hirsch, Wildschwein und andere	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Fleisch a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Tierarten sowie nicht definiertes Fleisch im Aussenhandel	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
<b>Eier</b>			
Hühnereier	Dito	Ohne Schale, Vollei, Eigelb, Eiweiss, flüssig oder getrocknet	Schalenei
Eier a.n.g.	Anderweitig nicht genanntes Geflügel	Ohne Schale	Schalenei
<b>Fische</b>			
Süsswasserfische	Süsswasserfische (Forelle und andere) und periphere Süsswasserfische (Aal, Lachs usw.)	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Salzwasserfische	Thun, Kabeljau, Sardinen, Sardellen usw.	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	Garnele, Hummer, Languste, Tintenfische, Muscheln, andere Invertebraten, Meeressäuger, Fischerzeugnisse (Rogen/Kaviar)	Fleisch ohne Knochen, Panzer oder Schale	Fleisch ohne Knochen, Panzer oder Schale
<b>Milch (Milch und Milchprodukte v.a. aus Kuhmilch, aber auch aus Ziegen- und Schafmilch)</b>			
Konsummilch	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Quark	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Frischkäse	Hüttenkäse, Mascarpone, Mozzarella usw., diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Weichkäse	Camembert, Tomme, Vacherin Mont d'Or usw., diverse Fettstufen	Reif, inklusive Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente
Halbhartkäse	Tilsiter, Appenzeller, Mutschli, Tête de Moine usw., diverse Fettstufen	Reif, ohne Rinde, inkl. Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente (Rinde nicht einberechnet)
Hartkäse	Gruyère, Emmentaler, Parmesan usw., diverse Fettstufen	Reif, ohne Rinde, inkl. Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente (Rinde nicht einberechnet)
Rahm	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Jogurt	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	Kefir, Buttermilch, Sauermilch, diverse Milchbestandteile in Speiseeis		Vollmilchäquivalente
Dauermilchwaren und Milchproteinprod.	Milchpulver, Kondensmilch, Milchproteine usw.		Vollmilchäquivalente
<b>Tierische Fette</b>			
Butter	Butter und Butterfett	Butter oder Butterfett	Butter (83 % Milchfett)
Andere tierische Fette	Rind, Schwein, Geflügel, Fisch, Lebertran und nicht definierte tierische Fette		

## 6. Nutrition ~ Alimentation

### 6.1 Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires

Le bilan basé sur l'énergie calcule les valeurs nutritives de la part comestible des denrées alimentaires

Le bilan basé sur la quantité calcule pour chaque denrée alimentaire le poids de la matière première

Groupes principaux et sous-groupes	Produits qu'il contiennent	Etat des produits dans le bilan basé sur l'énergie	Etat des produits dans le bilan basé sur la quantité
<b>Céréales</b>	<b>(Sauf céréales importées pour la fabrication d'amidon)</b>		
Froment (blé) dur	Idem	Semoule	Grain
Froment (blé) tendre	Idem	Farine, semoule, flocons, germes, son, gluten	Grain
Epeautre	Idem	Farine	Grain sans glume
Seigle	Idem	Farine, semoule, flocons	Grain
Orge	Idem	Farine, flocons, grumeaux, malt	Grain
Avoine	Idem	Farine, semoule, flocons	Grain
Maïs	Idem	Farine, semoule, germes, son, grain (pour le popcorn)	Grain
Riz	Idem	Grains blanchis ou mondés, farine, semoule ou son	Grains blanchis
Céréales n.d.a. et en général	Céréales n.d.a., (sarrasin, millet, riz sauvage, etc.) et céréales non définies	Farine, semoule, flocons	Grain
<b>Pommes de terre et autres racines et tubercules</b>			
Pommes de terre	Idem	Parées, aussi séchées	Fraîches, non parées
Autres racines et tubercules	Patate douce, manioc, igname, chicorée	Parées, aussi séchées	Fraîches, non parées
<b>Amidons et féculés</b>	<b>(les matières premières du commerce extérieur sont calculées en amidon)</b>		
Amidon de froment	Idem (y c. amidon produit à base de grains de froment importés)		
Amidons n.d.a. et en général	Amidon n.d.a. (de pomme de terre, de riz, de maïs, de manioc) et amidon non défini notamment dans les produits transformés		
<b>Sucres</b>			
Saccharose	Sucre cristallisé ou sucre non défini issu du commerce extérieur		Sucre raffiné
Autres sucres	Glucose, fructose, etc.		En poudre
Alditols	Alditols (mannitol, sorbitol etc.)		En poudre
Miel	Idem		
<b>Légumes à cosse</b>	Pois, pois chiches, lentilles, divers haricots, graine de caroube, etc.	Ecossés et séchés ou en farine	Ecossés et séchés
<b>Noix</b>	<b>(Sauf noix importés pour la fabrication d'huile)</b>		
Noisettes et noix	Idem	Sans coque	Avec coque
Amandes	Idem	Sans coque	Avec coque
Châtaignes	Idem	Sans coque ou en farine	Avec coque
Noix n.d.a. et en général	Noix n.d.a. (pistaches, noix du Brésil, noix de cajou, etc.) et noix non définies	Sans coque	Avec coque
<b>Oléagineux</b>	<b>(Sauf oléagineux importés pour la fabrication d'huile dans le commerce extérieur)</b>		
Arachides	Idem	Sans coque	Avec coque
Soja	Idem	Germes séchés, soja transformé en lait ou en sauce	Germes séchés
Oléagineux n.d.a. et en général	Oléagineux n.d.a. (olives, noix de coco, graines de tournesol, diverses graines, etc.)	Sans coque, olives sans noyau	Avec coque, olives avec noyau
<b>Légumes</b>			
Racines et tubercules	Carottes, raves, scorsonères, fenouille, betteraves rouges, etc.)	Parées, aussi séchées ou transformées	Fraîches, non parées
Légumes alliacés	Oignons, ail, poireau, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Choux	Broccoli, chou-fleur, chou-rave, diverses sortes de chou, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumes à feuille type laitue	Laitue pommée, laitue iceberg, mâche, chicorée pain de sucre, endive, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Autres légumes à feuilles et à tiges	Epinards, blettes, rhubarbe, asperges, artichauts, diverses fines herbes fraîches, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumes-fruits	Tomates, poivrons, concombres, courgettes, courges, melons, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumineuses	Haricots verts, pois, pois mange-tout, etc.	Parées, aussi séchées ou transformées (graines non séchées, sinon voir sous légumineuses)	Fraîches, non parées
Champignons	Champignons, truffes et autres	Parés, aussi séchés ou transformés	Frais, non parés
Légumes n.d.a. et en général	Légumes n.d.a. (maïs, câpres, pousses de bambou, cœur de palmier, algues) et légumes non définis	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
<b>Fruits</b>			
Fruits à pépins	Pommes, poires, coings	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits à noyau	Cerises, abricots, pêches, prunes, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Baies et kiwis	Fraises, framboises, mûres, cassis, kiwis, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Raisin	Raisin de table et raisin à jus (sans raisin à vin)	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Bananes	Bananes et bananes plantain	Parées, aussi séchées, transformées ou en jus	Fraîches, non parées
Agrumes	Oranges, pamplemousses, mandarines, citrons, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits tropicaux et subtropicaux	Ananas, papaye, avocat, dattes, figues, kaki etc. et fruits tropicaux non définis	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parées
Fruits en général	Fruits non définis dans le commerce extérieur	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
<b>Stimulants</b>			
Café	Idem	Grains torréfiés ou extrait	Grains torréfiés
Cacao	Idem	Pâte, poudre ou beurre de cacao	Fèves de cacao épluchées
Thé	Thé noir, tisane, maté, houblon	Séché, extrait ou infusé	Séché



## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.1 Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires

Schluss

Le bilan basé sur l'énergie calcule les valeurs nutritives de la part comestible des denrées alimentaires  
Le bilan basé sur la quantité calcule pour chaque denrée alimentaire le poids de la matière première

Fin

Groupes principaux et sous-groupes	Produits qu'il contiennent	Etat des produits dans le bilan basé sur l'énergie	Etat des produits dans le bilan basé sur la quantité
<b>Epices</b>	Anis, gingembre, coriandre, muscade, clou de girofle, paprika, gousses de vanille, cannelle, etc.	Séchées	Séchées
<b>Boissons alcoolisées</b>			
Vin	Vin blanc, vin rouge, vin mousseux, vin de fruits et autres vins		
Bière	Y c. bière sans alcool		
Eaux-de-vie 40 % vol.	Eaux-de-vie de fruits et autres		40 % vol.
Autres spiritueux 100 % vol.	Spiritueux basés sur l'éthanol (y inclus vins doux etc.)		100 % alcohol
<b>Graisses végétales</b>	<b>(Les matières premières dans le commerce extérieur sont calculées sous forme d'huile)</b>		
Huile de colza	Idem	Huile	Huile
Huile de tournesol	Idem	Huile	Huile
Huile de palme	Huile de palme et huile de palmiste	Huile	Huile
Huile d'olive	Idem	Huile	Huile
Graisses végétales n.d.a.	Huiles n.d.a. (d'arachide, de sésame, de soja, de noix, de diverses graines, graisse de coco, etc.)	Huile	Huile
Graisses végétales en général	Graisses et huiles non définies dans le commerce extérieur, notamment dans les produits transformés)	Huile	Huile
<b>Divers</b>	Poudre à lever, édulcorants artificiels, arômes, vinaigre, microorganismes, etc. uniquement dans le commerce extérieur. Quant à la production indigène, ces produits sont attribués aux matières premières.		
<b>Viande</b>			
Bœuf	Génisses, taureaux, bœufs, vaches (subdivision que pour la production indigène)	Viande désossée, extrait de viande, parts comestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Veau	Idem	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Porc	Idem	Viande désossée, gélatine, parts comestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Mouton	Moutons et agneaux	Viande désossée	Viande désossée
Chèvre	Chèvres et cabris	Viande désossée	Viande désossée
Cheval	Chevaux et poulains	Viande désossée	Viande désossée
Volaille	Poulets, poules à bouillir, dindon, canard, oies, pintade	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Lapin	Idem	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Gibier	Cerfs, sangliers et autres	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Viande n.d.a. et en général	Espèces animales n.d.a. et viande non définie dans le commerce extérieur	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
<b>Œufs</b>			
Œufs de poule	Idem	Sans coquille, œuf entier, jaune, blanc, liquide ou en poudre	Œufs en coquille
Œufs n.d.a.	Volaille n.d.a.	Sans coquille	Œufs en coquille
<b>Poisson</b>			
Poisson d'eau douce	Poissons d'eau douce (truites et autres) et poissons diadrome (anguille, saumon, etc.)	Viande désossée	Viande désossée
Poisson d'eau salée	Thon, cabillaud, sardines, anchois, etc.	Viande désossée	Viande désossée
Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.	Crevettes, homard, langouste, calamar, coquillages, invertébrés n.d.a., mammifères marins, produits issus du poisson (œufs/caviar)	Chair sans carapace ou coquille, viande désossée	Chair sans carapace ou coquille, viande désossée
<b>Lait</b>	<b>(Lait et produit laitiers surtout au lait de vache, mais aussi au lait de chèvre et de brebis)</b>		
Lait de consommation	Teneur en graisse variable		Equivalent en lait entier
Séré	Teneur en graisse variable		Equivalent en lait entier
Fromage frais	Fromage frais, mascarpone, mozzarella etc., teneur en graisses variable		Equivalent en lait entier
Fromage à pâte molle	Camembert, tomme, vacherin Mont d'Or etc., teneur en graisse variable	Fait, y c. fromage pour la fonte	Equivalent en lait entier
Fromage à pâte mi-dure	Tilsiter, Appenzeller, Mutschli, Tête de Moine etc., teneur en graisses variable	Fait, sans croûte, y c. fromage pour la fonte	Equivalent en lait entier (croûte non comprise)
Fromage à pâte dure	Gruyère, Emmentaler, Parmesan etc., teneur en graisses variable	Fait, sans croûte, y c. fromage pour la fonte	Equivalent en lait entier (croûte non comprise)
Crème	Teneur en graisse variable		Equivalent en lait entier
Yogourt	Teneur en graisse variable		Equivalent en lait entier
Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires	Kéfir, babeurre, lait acidulé, etc., divers composants du lait dans les glaces		Equivalent en lait entier
Conserves de lait et produits de protéines lactiques	Lait en poudre, lait condensé, protéines lactiques etc.		Equivalent en lait entier
<b>Graisses animales</b>			
Beurre	Beurre et graisse butyrique	Beurre ou graisse butyrique	Beurre (83 % matière grasse du lait)
Autres graisses animales	Bœuf, porc, volaille, poisson, huile de foie de morue et graisses animales non définies		

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.2 Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires

Für Erläuterungen siehe Tabelle 6.1, für Details siehe Tabelle 6.3, 6.4, 6.5 und 6.6  
Pour explications voir tableau 6.1, pour détails voir tableau 6.3, 6.4, 6.5 et 6.6

Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorrätever- änderung	Verbrauch total	Verbrauch pro Kopf und Tag	Verbrauch pro Kopf und Jahr	Inlandproduktion in % des Verbrauchs (Energie)
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consom- mation totale	Consommation par habitant et jour	Consommation par habitant et année	Production indigène en % de la consom- mation (énergie)
	In TJ verwertbare Energie ~ En TJ énergie métabolisable					In kJ ~ En kJ		In kg ~ En kg
<b>2012</b>								
Pflanzliche Nahrungsmittel	11 721	8 427	22 653	-334	26 281	8 857	547	45
Getreide	4 472	1 223	4 628	-31	7 907	2 665	92	57
Kartoffeln usw.	807	16	118	-24	934	315	49	86
Stärken	-	76	465	-	389	131	3	-
Zucker	4 159	3 928	4 502	-378	5 110	1 722	38	81
Hülsenfrüchte	-	1	72	-	71	24	1	-
Nüsse	20	31	724	-	714	241	7	3
Ölfrüchte	-	9	381	-	372	125	3	-
Gemüse	356	26	370	-11	710	239	107	50
Früchte	483	188	1 282	-103	1 680	566	121	29
Stimulantien	6	1 862	3 311	3	1 452	489	11	0
Gewürze	-	73	143	-	70	24	1	-
Alkoholhaltige Getränke	367	25	1 602	10	1 934	652	96	19
Pflanzliche Fette	1 050	900	4 982	199	4 933	1 662	16	21
Verschiedenes	-	69	73	-	5	2	2	-
Tierische Nahrungsmittel	11 708	2 604	2 427	-86	11 617	3 915	323	101
Fleisch	3 199	161	687	-	3 725	1 255	50	86
Eier	236	22	265	-	479	161	12	49
Fische	6	2	286	-	290	98	8	2
Milch	6 640	1 945	939	-13	5 646	1 903	248	118
Tierische Fette	1 627	473	249	-73	1 476	498	6	110
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>23 429</b>	<b>11 031</b>	<b>25 080</b>	<b>-420</b>	<b>37 898</b>	<b>12 771</b>	<b>870</b>	<b>62</b>
<b>2013</b>								
Denrées alimentaires végétales	11 229	8 986	24 278	-1 038	27 559	9 197	550	41
Céréales	4 617	1 249	4 507	3	7 872	2 627	90	59
Pommes de terre, etc.	746	20	203	-73	1 002	334	52	74
Amidons et féculés	-	61	430	-	370	123	3	-
Sucres	3 633	4 229	5 676	-640	5 720	1 909	42	64
Légumes à cosse	-	1	71	-	70	23	1	-
Noix	19	37	831	-	813	271	8	2
Oléagineux	-	8	426	-	418	139	4	-
Légumes	339	26	390	-3	706	236	105	48
Fruits	444	214	1 372	-71	1 673	558	119	27
Stimulants	6	2 012	3 503	3	1 495	499	12	0
Epices	-	93	150	-	58	19	1	-
Boissons alcoolisées	299	30	1 570	-77	1 915	639	94	16
Graisses végétales	1 127	939	5 074	-180	5 441	1 816	18	21
Divers	-	67	74	-	7	2	2	-
Denrées alimentaires animales	11 543	2 242	2 608	-7	11 917	3 977	328	97
Viande	3 139	146	760	-	3 752	1 252	51	84
Œufs	244	22	266	-	488	163	12	50
Poissons	6	3	313	-	316	105	8	2
Lait	6 638	1 833	975	-14	5 795	1 934	252	115
Graisses animales	1 516	237	294	7	1 565	522	6	97
<b>Denrées alimentaires</b>	<b>22 772</b>	<b>11 228</b>	<b>26 886</b>	<b>-1 045</b>	<b>39 476</b>	<b>13 173</b>	<b>878</b>	<b>58</b>

./.

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.2 Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires

Schluss  
Fin

Für Erläuterungen siehe Tabelle 6.1, für Details siehe Tabelle 6.3, 6.4, 6.5 und 6.6  
Pour explications voir tableau 6.1, pour détails voir tableau 6.3, 6.4, 6.5 et 6.6

Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Inland- produktion Production indigène	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	Vorrätever- änderung Variation des stocks	Verbrauch total Consom- mation totale	Verbrauch pro Kopf und Tag Consommation par habitant et jour	Verbrauch pro Kopf und Jahr Consommation par habitant et année	Inlandproduktion in % des Verbrauchs (Energie) Production indigène en % de la consom- mation (énergie)
	In TJ verwertbare Energie ~ En TJ énergie métabolisable				In kj ~ En kj		In kg ~ En kg	
					In % ~ En %			
<b>2014</b>								
Pflanzliche Nahrungsmittel	12 636	8 846	24 795	1 332	27 252	8 985	532	46
Getreide	4 144	1 240	4 848	-161	7 913	2 609	90	52
Kartoffeln usw.	774	22	183	94	841	277	43	92
Stärken	-	61	437	-	376	124	3	-
Zucker	5 050	4 078	5 720	1 252	5 440	1 793	39	93
Hülsenfrüchte	-	1	84	-	84	28	1	-
Nüsse	20	29	842	-	834	275	8	2
Ölfrüchte	-	8	414	-	406	134	4	-
Gemüse	367	26	375	4	712	235	104	52
Früchte	511	207	1 354	10	1 648	543	115	31
Stimulantien	6	2 065	3 535	6	1 470	485	11	0
Gewürze	-	91	155	-	64	21	1	-
Alkoholhaltige Getränke	324	31	1 581	-19	1 894	624	92	17
Pflanzliche Fette	1 439	922	5 200	146	5 570	1 837	18	26
Verschiedenes	-	67	68	-	1	0	2	-
Tierische Nahrungsmittel	11 864	2 466	2 577	77	11 897	3 922	324	100
Fleisch	3 218	176	743	-	3 785	1 248	51	85
Eier	258	22	264	-	500	165	12	52
Fische	6	4	303	-	305	101	8	2
Milch	6 780	1 941	989	45	5 783	1 907	248	117
Tierische Fette	1 601	324	277	32	1 523	502	6	105
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>24 499</b>	<b>11 313</b>	<b>27 371</b>	<b>1 408</b>	<b>39 149</b>	<b>12 907</b>	<b>856</b>	<b>63</b>
<b>2015 *</b>								
Denrées alimentaires végétales	11 545	8 513	24 471	-249	27 752	9 062	542	42
Céréales	4 451	1 252	5 210	187	8 222	2 685	92	54
Pommes de terre, etc.	708	22	191	-142	1 019	333	52	69
Amidons et féculés	-	50	465	-	415	135	3	-
Sucres	3 891	3 758	5 019	-403	5 554	1 814	40	70
Légumes à cosse	-	1	99	-	97	32	1	-
Noix	19	30	830	-	819	268	8	2
Oléagineux	-	8	457	-	449	146	4	-
Légumes	354	24	385	-4	719	235	104	49
Fruits	461	180	1 375	-14	1 669	545	115	28
Stimulants	7	2 086	3 579	1	1 498	489	12	0
Epices	-	92	154	-	63	21	1	-
Boissons alcoolisées	311	28	1 569	-39	1 891	618	91	16
Graisses végétales	1 344	918	5 072	165	5 332	1 741	17	25
Divers	-	63	66	-	3	1	2	-
Denrées alimentaires animales	11 789	2 361	2 565	95	11 896	3 885	322	99
Viande	3 211	164	712	-	3 759	1 227	50	85
Œufs	273	21	258	-	511	167	12	54
Poissons	6	3	312	-	315	103	8	2
Lait	6 726	1 903	1 019	35	5 807	1 896	247	116
Graisses animales	1 572	271	264	60	1 505	491	6	104
<b>Denrées alimentaires</b>	<b>23 334</b>	<b>10 874</b>	<b>27 035</b>	<b>-154</b>	<b>39 648</b>	<b>12 947</b>	<b>864</b>	<b>59</b>

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2015 Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2015

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consommation	
Getreide	4 451	1 252	5 210	234	-47	8 222	Céréales
Hartweizen	-	168	1 341	-	3	1 170	Froment (blé) dur
Weichweizen	4 251	891	2 235	200	-109	5 504	Froment (blé) tendre
Dinkel	93	0	109	1	-	201	Epeautre
Roggen	101	13	41	33	-	97	Seigle
Gerste	-	19	127	-	-	108	Orge
Hafer	2	32	219	-	-	188	Avoine
Mais	-	97	290	-	-	193	Maïs
Reis	-	31	811	-	59	720	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	4	1	38	-	-	40	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	708	22	191	-142	-	1 019	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	708	18	159	-142	-	991	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	3	32	-	-	29	Autres racines et tubercules
Stärken	-	50	465	-	-	415	Amidons et fécules
Weizenstärke	-	4	321	-	-	316	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	-	46	145	-	-	98	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	3 891	3 758	5 019	-470	67	5 554	Sucres
Saccharose	3 832	3 543	3 703	-470	67	4 394	Saccharose
Zucker andere	-	97	1 161	-	-	1 064	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	109	51	-	-	-58	Alditols
Honig	59	9	104	-	-	154	Miel
Hülsenfrüchte	-	1	99	-	-	97	Légumes à cosse
Nüsse	19	30	830	-	-	819	Noix
Hasel- und Baumnüsse	19	9	323	-	-	333	Noisettes et noix
Mandeln	-	8	237	-	-	230	Amandes
Kastanien	0	0	24	-	-	24	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	13	246	-	-	233	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	-	8	457	-	-	449	Oléagineux
Erdnüsse	-	1	149	-	-	147	Arachides
Soja	-	2	54	-	-	52	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	-	5	254	-	-	249	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	354	24	385	-4	-	719	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	117	0	18	4	-	130	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	56	0	32	-7	-	96	Légumes alliés
Kohlgemüse	34	0	19	-1	-	54	Choux
Salatartiges Blattgemüse	37	0	18	-0	-	55	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	16	0	11	-	-	27	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	54	3	185	-	-	236	Légumes-fruits
Leguminosen	31	0	21	-	-	52	Légumineuses
Pilze	5	0	8	-	-	13	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	4	20	73	-	-	57	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	461	180	1 375	-13	-1	1 669	Fruits
Kernobst	405	54	53	-13	-	417	Fruits à pépins
Steinobst	32	2	115	-	-	146	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	23	1	72	-	-	95	Baies et kiwis
Trauben	0	3	163	-	-1	161	Raisin
Bananen	-	0	228	-	-	228	Bananen
Zitrusfrüchte	-	19	420	-	-	401	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	3	208	-	-	205	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	99	115	-	-	16	Fruits en général
Stimulantien	7	2 086	3 579	-	1	1 498	Stimulants
Kaffee	-	600	1 078	-	1	477	Café
Kakao	-	1 432	2 346	-	-	914	Cacao
Tee	7	54	154	-	-	107	Thé

./.

### 6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2015 Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2015

Schluss  
Fin

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consommation	
Gewürze	-	92	154	-	-	63	Epices
Alkohohaltige Getränke	311	28	1 569	-43	4	1 891	Boissons alcoolisées
Wein	276	6	587	-43	4	897	Vin
Bier	-	18	819	-	-	801	Bière
Branntweine 40 % vol.	35	3	134	-	-	166	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	-	2	29	-	-	27	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	1 344	918	5 072	29	136	5 332	Graisses végétales
Rapsöl	1 211	35	147	29	-	1 294	Huile de colza
Sonnenblumenöl	125	32	1 802	-	-	1 895	Huile de tournesol
Palmöl	-	6	998	-	-	991	Huile de palme
Olivenöl	-	1	523	-	-	522	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	7	20	562	-	-	549	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	822	1 040	-	136	81	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	63	66	-	-	3	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	11 545	8 513	24 471	-409	160	27 752	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	3 211	164	7 12	-	-	3 759	Viande
Rind	523	56	142	-	-	609	Bœuf
Kalb	114	0	3	-	-	117	Veau
Schwein	2 215	98	197	-	-	2 314	Porc
Schaf	30	0	44	-	-	75	Mouton
Ziege	2	-	1	-	-	4	Chèvre
Pferd	2	0	14	-	-	16	Cheval
Geflügel	311	9	285	-	-	587	Volaille
Kaninchen	5	-	5	-	-	9	Lapin
Wild	7	0	18	-	-	25	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	2	0	1	-	-	4	Viande n.d.a. et en général
Eier	273	21	258	-	-	511	Œufs
Hühnereier	273	21	258	-	-	510	Œufs de poules
Eier a.n.g.	1	0	0	-	-	1	Œufs n.d.a.
Fische	6	3	312	-	-	315	Poisson
Süßwasserfische	6	2	125	-	-	129	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	1	152	-	-	152	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	0	34	-	-	34	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	6 726	1 903	1 019	35	-	5 807	Lait
Konsummilch	1 221	9	67	-	-	1 279	Lait de consommation
Quark	83	-	-	-	-	83	Séré
Frischkäse	311	67	180	0	-	424	Fromage frais
Weichkäse	79	6	113	-	-	187	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	903	262	135	-1	-	777	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	981	578	158	11	-	550	Fromage à pâte dure
Rahm	789	35	17	-	-	770	Crème
Jogurt	355	11	23	-	-	367	Yogourt
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	311	93	2	-	-	219	Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	1 694	842	323	24	-	1 151	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	1 572	271	264	60	-	1 505	Graisses animales
Butter	1 476	211	170	60	-	1 374	Beurre
Andere tierische Fette	96	60	95	0	-	131	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 789	2 361	2 565	95	-	11 896	Denrées alimentaires animales
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>23 334</b>	<b>10 874</b>	<b>27 035</b>	<b>-314</b>	<b>160</b>	<b>39 648</b>	<b>Denrées alimentaires</b>

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2016 \* Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2016 \*

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consommation	
Getreide	3 730	1 341	5 064	-487	26	7 914	Céréales
Hartweizen	-	211	1 395	-	-19	1 203	Froment (blé) dur
Weichweizen	3 568	928	2 125	-461	72	5 154	Froment (blé) tendre
Dinkel	74	0	88	-11	-	173	Epeautre
Roggen	64	11	25	-16	-	94	Seigle
Gerste	4	18	117	-	-	103	Orge
Hafer	2	33	197	-	-	166	Avoine
Mais	4	104	292	-	-	191	Maïs
Reis	5	34	775	-	-27	773	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	9	1	49	-	-	57	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	649	23	346	17	-	955	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	649	19	311	17	-	924	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	4	35	-	-	31	Autres racines et tubercules
Stärken	-	67	448	-	-	381	Amidons et féculés
Weizenstärke	-	4	292	-	-	288	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	-	64	156	-	-	93	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	3 351	3 740	5 206	-488	-80	5 384	Sucres
Saccharose	3 321	3 515	3 899	-488	-80	4 273	Saccharose
Zucker andere	-	105	1 153	-	-	1 048	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	112	53	-	-	-59	Alditols
Honig	30	8	101	-	-	123	Miel
Hülsenfrüchte	1	2	92	-	-	92	Légumes à cosse
Nüsse	20	36	847	-	-	831	Noix
Hasel- und Baumnüsse	19	11	336	-	-	345	Noisettes et noix
Mandeln	-	11	233	-	-	222	Amandes
Kastanien	1	1	23	-	-	23	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	14	255	-	-	241	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	5	17	453	-	-	440	Oléagineux
Erdnüsse	-	5	146	-	-	141	Arachides
Soja	-	3	49	-	-	46	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	5	10	259	-	-	254	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	354	28	393	5	-	714	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	114	0	13	-1	-	128	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	70	0	39	6	-	103	Légumes alliés
Kohlgemüse	34	0	19	-0	-	53	Choux
Salatartiges Blattgemüse	34	0	18	-0	-	52	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	15	0	12	-	-	26	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	53	3	185	-	-	236	Légumes-fruits
Leguminosen	25	0	23	-	-	49	Légumineuses
Pilze	5	0	9	-	-	13	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	4	24	75	-	-	55	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	466	174	1 421	9	1	1 703	Fruits
Kernobst	410	51	67	9	-	417	Fruits à pépins
Steinobst	32	2	115	-	-	144	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	24	1	76	-	-	99	Baies et kiwis
Trauben	0	2	163	-	1	161	Raisin
Bananen	-	0	235	-	-	234	Bananen
Zitrusfrüchte	-	18	422	-	-	405	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	3	228	-	-	225	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	98	115	-	-	18	Fruits en général
Stimulantien	7	2 145	3 613	-	1	1 473	Stimulants
Kaffee	-	644	1 101	-	1	456	Café
Kakao	-	1 448	2 366	-	-	918	Cacao
Tee	7	54	146	-	-	99	Thé

./.



## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2016 \* Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2016 \*

Schluss  
Fin

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consommation	
Gewürze	-	103	166	-	-	63	Epices
Alkohohaltige Getränke	370	32	1 572	59	-5	1 856	Boissons alcoolisées
Wein	343	5	579	59	-5	863	Vin
Bier	-	21	822	-	-	801	Bière
Branntweine 40 % vol.	27	4	142	-	-	165	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	-	1	29	-	-	27	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	1 175	904	5 126	-77	-96	5 571	Graisses végétales
Rapsöl	1 001	2	231	-77	-	1 307	Huile de colza
Sonnenblumenöl	166	20	1 651	-	-	1 797	Huile de tournesol
Palmöl	-	4	985	-	-	981	Huile de palme
Olivenöl	-	2	553	-	-	552	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	8	17	611	-	-	602	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	858	1 094	-	-96	332	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	63	68	-	-	6	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	10 128	8 675	24 815	-963	-153	27 384	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	3 213	176	708	-	-	3 744	Viande
Rind	536	61	137	-	-	613	Bœuf
Kalb	112	0	3	-	-	116	Veau
Schwein	2 190	98	204	-	-	2 296	Porc
Schaf	32	0	44	-	-	76	Mouton
Ziege	2	-	1	-	-	3	Chèvre
Pferd	1	-	13	-	-	15	Cheval
Geflügel	325	17	280	-	-	589	Volaille
Kaninchen	4	-	5	-	-	9	Lapin
Wild	6	0	18	-	-	25	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	3	0	1	-	-	4	Viande n.d.a. et en général
Eier	279	20	258	-	-	517	Œufs
Hühnereier	278	20	257	-	-	516	Œufs de poules
Eier a.n.g.	1	0	0	-	-	1	Œufs n.d.a.
Fische	7	1	317	-	-	322	Poisson
Süßwasserfische	7	1	128	-	-	134	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	0	155	-	-	154	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	0	35	-	-	34	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	6 633	2 067	1 079	-79	-	5 725	Lait
Konsummilch	1 199	8	70	-	-	1 261	Lait de consommation
Quark	82	-	-	-	-	82	Séré
Frischkäse	309	68	188	-0	-	429	Fromage frais
Weichkäse	78	6	115	-	-	187	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	912	267	151	-0	-	796	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	905	595	165	-55	-	530	Fromage à pâte dure
Rahm	772	32	17	-	-	756	Crème
Jogurt	342	11	23	-	-	354	Yogourt
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	307	79	2	-	-	230	Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	1 727	1 000	349	-25	-	1 099	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	1 611	449	257	-41	-	1 460	Graisses animales
Butter	1 499	320	172	-42	-	1 393	Beurre
Andere tierische Fette	112	129	85	2	-	67	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 743	2 713	2 618	-120	-	11 768	Denrées alimentaires animales
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>21 871</b>	<b>11 388</b>	<b>27 433</b>	<b>-1 083</b>	<b>-153</b>	<b>39 152</b>	<b>Denrées alimentaires</b>

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.4 Nahrungsmittelversorgung nach Menge Approvisionnement en denrées alimentaires selon quantité

In Tonnen Rohprodukt gemäss der Definition in Tabelle 6.1  
En tonnes de matière première selon la définition en tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inlandproduktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräteveränderung	Verbrauch total
Denrées alimentaires	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consommation totale
<b>2015</b>					
Pflanzliche Nahrungsmittel	1 769 513	748 096	3 438 170	-88 714	4 548 301
Getreide	412 649	122 351	499 909	16 026	774 181
Kartoffeln usw.	307 478	8 898	77 412	-61 810	437 802
Stärken	-	3 469	32 458	-	28 989
Zucker	233 570	229 114	302 882	-24 077	331 416
Hülsenfrüchte	-	124	9 635	-	9 511
Nüsse	1 622	2 377	68 125	-	67 370
Ölfrüchte	-	840	34 084	-	33 244
Gemüse	424 553	30 736	477 642	-2 515	873 974
Früchte	258 957	116 577	814 442	-8 673	965 495
Stimulantien	440	175 250	273 819	155	98 854
Gewürze	-	7 348	13 180	-	5 832
Alkohohaltige Getränke	94 529	14 826	670 991	-12 259	762 953
Pflanzliche Fette	35 715	24 727	135 620	4 439	142 168
Verschiedenes	-	11 460	27 972	-	16 512
Tierische Nahrungsmittel	2 837 868	710 238	586 887	14 405	2 700 112
Fleisch	335 027	17 649	100 675	-	418 053
Eier	53 670	4 108	50 264	-	99 826
Fische	1 580	431	64 076	-	65 224
Milch	2 398 073	679 698	363 889	12 483	2 069 781
Tierische Fette	49 519	8 352	7 982	1 922	47 228
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>4 607 381</b>	<b>1 458 335</b>	<b>4 025 057</b>	<b>-74 309</b>	<b>7 248 413</b>
<b>2016 *</b>					
Denrées alimentaires végétales	1 666 487	769 878	3 543 048	-45 789	4 485 445
Céréales	345 890	131 399	486 346	-42 345	743 182
Pommes de terre, etc.	281 922	9 115	144 290	7 486	409 611
Amidons	-	4 645	31 315	-	26 669
Sucres	200 788	228 170	314 097	-33 911	320 626
Légumes à cosse	80	150	9 071	-	9 001
Noix	1 704	2 885	69 402	-	68 221
Oléagineux	299	1 422	33 981	-	32 858
Légumes	424 913	37 315	486 044	3 952	869 691
Fruits	264 490	112 530	835 822	6 529	981 254
Stimulants	491	181 690	276 112	128	94 785
Epices	-	8 262	13 888	-	5 625
Boissons alcoolisées	114 668	16 600	670 385	17 025	751 427
Graisses végétales	31 241	24 362	137 083	-4 653	148 616
Divers	-	11 335	35 213	-	23 878
Denrées alimentaires animales	2 808 546	775 123	607 701	-29 632	2 670 757
Viande	336 790	19 161	99 330	-	416 959
Œufs	54 758	3 848	50 162	-	101 072
Poissons	1 657	272	65 111	-	66 496
Lait	2 364 644	738 157	385 300	-28 335	2 040 123
Graisses animales	50 698	13 685	7 798	-1 297	46 108
<b>Denrées alimentaires</b>	<b>4 475 033</b>	<b>1 545 001</b>	<b>4 150 749</b>	<b>-75 421</b>	<b>7 156 202</b>

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.5 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf Consommation de denrées alimentaires par habitant

Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz siehe Tabelle 11.3  
Population moyenne présente de la Suisse voir tableau 11.3

Nahrungsmittel	kJ pro Kopf und Tag ~ kJ par habitant et jour				kg pro Kopf und Jahr ~ kg par habitant et année				Denrées alimentaires
	2013	2014	2015	2016*	2013	2014	2015	2016*	
Getreide	2 627	2 609	2 685	2 553	89.9	89.7	92.3	87.7	Céréales
Hartweizen	363	405	382	388	13.8	15.4	14.5	14.8	Froment (blé) dur
Weichweizen	1 810	1 725	1 797	1 663	60.7	57.8	60.0	55.7	Froment (blé) tendre
Dinkel	38	48	66	56	1.3	1.7	2.3	2.0	Epeautre
Roggen	36	31	32	30	1.3	1.1	1.1	1.1	Seigle
Gerste	36	35	35	33	1.7	1.7	1.7	1.6	Orge
Hafer	40	53	62	53	2.5	3.3	3.9	3.3	Avoine
Mais	65	62	63	62	2.5	2.4	2.4	2.4	Maïs
Reis	226	239	235	249	5.7	6.0	5.9	6.3	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	12	11	13	18	0.5	0.4	0.5	0.6	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	334	277	333	308	52.5	43.4	52.2	48.4	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	326	269	323	298	51.7	42.6	51.3	47.4	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	8	9	9	10	0.8	0.8	0.9	0.9	Autres racines et tubercules
Stärken	123	124	135	123	3.2	3.2	3.5	3.1	Amidons et féculés
Weizenstärke	94	98	103	93	2.4	2.5	2.6	2.3	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	29	26	32	30	0.8	0.7	0.8	0.8	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	1 909	1 793	1 814	1 737	41.6	39.0	39.5	37.9	Sucres
Saccharose	1 528	1 428	1 435	1 378	33.3	31.1	31.3	30.1	Saccharose
Andere Zucker	348	344	347	338	7.5	7.4	7.5	7.3	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-16	-19	-19	-19	-0.6	-0.7	-0.7	-0.7	Alditols
Honig	49	40	50	40	1.4	1.1	1.4	1.1	Miel
Hülsenfrüchte	23	28	32	30	0.9	1.0	1.1	1.1	Légumes à cosse
Nüsse	271	275	268	268	8.2	8.3	8.0	8.1	Noix
Hasel- und Baumnüsse	120	116	109	111	3.8	3.7	3.4	3.5	Noisettes et noix
Mandeln	76	80	75	72	2.2	2.4	2.2	2.1	Amandes
Kastanien	7	7	8	7	0.5	0.4	0.5	0.5	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	68	72	76	78	1.7	1.8	1.9	1.9	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	139	134	146	142	3.7	3.7	4.0	3.9	Oléagineux
Erdnüsse	49	42	48	45	0.9	0.8	0.9	0.9	Arachides
Soja	16	18	17	15	0.6	0.6	0.6	0.5	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	74	75	81	82	2.2	2.3	2.4	2.5	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	236	235	235	230	105.2	104.5	104.2	102.7	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	41	41	42	41	15.0	15.1	15.4	15.0	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	33	32	31	33	9.6	9.4	9.0	9.6	Légumes alliacés
Kohlgemüse	18	19	17	17	9.7	9.8	9.4	9.3	Choux
Salatartiges Blattgemüse	19	19	18	17	14.5	14.4	13.7	13.0	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelg.	10	9	9	8	5.3	5.2	5.0	4.7	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	76	74	77	76	38.8	37.9	39.4	39.3	Légumes-fruits
Leguminosen	15	17	17	16	2.8	3.3	3.2	3.0	Légumineuses
Pilze	4	4	4	4	2.5	2.5	2.4	2.4	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	19	19	19	18	6.9	6.9	6.8	6.4	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	558	543	545	549	119.3	114.9	115.1	115.9	Fruits
Kernobst	155	141	136	135	31.5	28.0	27.0	26.8	Fruits à pépins
Steinobst	49	50	48	47	10.6	10.9	10.4	10.2	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	29	30	31	32	6.7	6.8	7.1	7.3	Baies et kiwis
Trauben	55	51	53	52	8.2	7.6	7.8	7.7	Raisin
Bananen	71	72	74	76	10.1	10.3	10.6	10.8	Bananen
Zitrusfrüchte	136	132	131	131	39.5	38.4	38.5	38.6	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	60	65	67	72	11.9	12.7	12.7	13.4	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	4	3	5	6	0.6	0.3	0.9	1.0	Fruits en général
Stimulantien	499	485	489	475	11.7	11.1	11.8	11.2	Stimulants
Kaffee	162	147	156	147	5.0	4.5	5.3	4.8	Café
Kakao	316	311	299	296	6.1	6.0	5.8	5.7	Cacao
Tee	21	26	35	32	0.6	0.6	0.8	0.7	Thé

./.

### 6.5 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf Consommation de denrées alimentaires par habitant

Schluss  
Fin

Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz siehe Tabelle 11.3  
Population moyenne présente de la Suisse voir tableau 11.3

Nahrungsmittel	kJ pro Kopf und Tag ~ kJ par habitant et jour				kg pro Kopf und Jahr ~ kg par habitant et année				Denrées alimentaires
	2013	2014	2015	2016 *	2013	2014	2015	2016 *	
Gewürze	19	21	21	20	0.6	0.7	0.7	0.7	Epices
Alkoholhaltige Getränke	639	624	618	599	93.6	92.2	90.9	88.7	Boissons alcoolisées
Wein	307	297	293	278	36.0	34.8	34.4	32.7	Vin
Bier	266	266	262	258	55.2	55.2	54.3	53.7	Bière
Branntweine 40 % vol.	57	53	54	53	2.0	1.9	1.9	1.9	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	10	9	9	9	0.4	0.3	0.3	0.3	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	1 816	1 837	1 741	1 797	17.7	17.9	16.9	17.5	Graisses végétales
Rapsöl	453	473	423	422	4.4	4.6	4.1	4.1	Huile de colza
Sonnenblumenöl	521	646	619	580	5.1	6.3	6.0	5.6	Huile de tournesol
Palmöl	384	363	324	316	3.8	3.6	3.2	3.1	Huile de palme
Olivenöl	172	175	170	178	1.7	1.7	1.7	1.7	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	202	132	179	194	2.0	1.3	1.7	1.9	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	85	47	27	107	0.8	0.5	0.3	1.1	Graisses végétales en général
Verschiedenes	2	0	1	2	1.8	2.5	2.0	2.8	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	9 197	8 985	9 062	8 833	549.9	532.0	542.1	529.6	Denrées aliment. végétales
Fleisch	1 252	1 248	1 227	1 208	50.5	50.7	49.8	49.2	Viande
Rind	206	202	199	198	11.3	11.1	11.0	10.9	Bœuf
Kalb	42	40	38	37	2.6	2.5	2.4	2.4	Veau
Schwein	776	773	756	741	24.0	24.1	23.4	23.0	Porc
Schaf	23	24	24	24	1.1	1.1	1.1	1.1	Mouton
Ziege	1	1	1	1	0.1	0.1	0.1	0.1	Chèvre
Pferd	7	6	5	5	0.6	0.5	0.4	0.4	Cheval
Geflügel	185	190	192	190	10.0	10.4	10.6	10.5	Volaille
Kaninchen	4	4	3	3	0.2	0.2	0.2	0.2	Lapin
Wild	7	7	8	8	0.5	0.5	0.5	0.5	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	1	1	1	1	0.1	0.1	0.1	0.1	Viande n.d.a. et en général
Eier	163	165	167	167	11.6	11.8	11.9	11.9	Œufs
Hühnereier	163	165	166	166	11.6	11.7	11.9	11.9	Œufs de poule
Eier a.n.g.	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	Œufs n.d.a.
Fische	105	101	103	104	8.0	7.7	7.8	7.9	Poisson
Süßwasserfische	43	39	42	43	2.7	2.4	2.6	2.7	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	51	50	50	50	3.8	3.7	3.7	3.7	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	12	11	11	11	1.5	1.5	1.5	1.5	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	1 934	1 907	1 896	1 847	251.6	248.2	246.7	240.9	Lait
Konsummilch	459	440	418	407	59.9	57.4	54.4	53.2	Lait de consommation
Quark	18	18	27	27	2.3	2.4	3.5	3.5	Séré
Friskäse	133	138	139	138	17.3	18.0	18.1	18.1	Fromage frais
Weichkäse	62	60	61	60	8.0	7.9	7.9	7.9	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	252	258	254	257	32.8	33.6	33.1	33.6	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	206	190	180	171	26.8	24.8	23.4	22.3	Fromage à pâte dure
Rahm	260	253	252	244	33.9	33.0	32.8	31.9	Crème
Jogurt	123	121	120	114	15.6	15.4	15.1	14.4	Yogourt
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	84	75	72	74	11.0	9.7	9.3	9.7	Produits laitiers frais et dans les glaces aliment.
Dauermilchwaren und Milchproteinprod.	337	353	376	355	43.9	46.0	49.0	46.4	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	522	502	491	471	6.0	5.8	5.6	5.4	Graisses animales
Butter	483	463	449	449	5.6	5.4	5.2	5.2	Beurre
Andere tierische Fette	39	39	43	21	0.4	0.4	0.4	0.2	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	3 977	3 922	3 885	3 796	327.8	324.0	321.8	315.3	Denrées aliment. animal.
<b>Total Nahrungsmittel</b>	<b>13 173</b>	<b>12 907</b>	<b>12 947</b>	<b>12 630</b>	<b>877.7</b>	<b>856.0</b>	<b>863.9</b>	<b>844.9</b>	<b>Denrées alimentaires, total</b>

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.6 Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs Production indigène en pour cent de la consommation

Energie der im Inland produzierten Nahrungsmittel in Prozent der gesamthaft verbrauchten Energie  
Energie des denrées alimentaires indigènes en pour cent de l'énergie consommée totale

Nahrungsmittel	2011	2012	2013	2014	2015	2016 *	Denrées alimentaires
Getreide	55	57	59	52	54	47	Céréales
Hartweizen	-	-	-	-	-	-	Froment (blé) dur
Weichweizen	83	79	82	76	77	69	Froment (blé) tendre
Dinkel	87	51	71	73	46	43	Epeautre
Roggen	62	84	84	56	105	68	Seigle
Gerste	-	-	-	-	-	-	Orge
Hafer	0	0	0	1	1	1	Avoine
Mais	-	-	-	-	-	2	Maïs
Reis	-	-	-	-	-	1	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	10	7	6	8	9	16	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	93	86	74	92	69	68	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	95	89	76	95	71	70	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	-	-	-	-	-	Autres racines et tubercules
Stärken	-	-	-	-	-	-	Amidons et féculés
Weizenstärke	-	-	-	-	-	-	Amidon de froment
Stärken a.n.g. und allgemein	-	-	-	-	-	-	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	94	81	64	93	70	62	Sucres
Saccharose	115	102	78	116	87	78	Saccharose
Andere Zucker	-	-	-	-	-	-	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	-	-	-	-	-	Alditols
Honig	40	23	33	25	38	25	Miel
Hülsenfrüchte	-	-	-	-	-	1	Légumes à cosse
Nüsse	3	3	2	2	2	2	Noix
Hasel- und Baumnüsse	5	6	5	6	6	6	Noisettes et noix
Mandeln	-	-	-	-	-	-	Amandes
Kastanien	6	7	1	1	1	3	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	-	-	-	-	-	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	-	-	-	-	-	1	Oléagineux
Erdnüsse	-	-	-	-	-	-	Arachides
Soja	-	-	-	-	-	-	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	-	-	-	-	-	2	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	54	50	48	52	49	50	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	103	86	85	89	90	89	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	72	66	63	71	59	68	Légumes alliacés
Kohlgemüse	73	67	64	67	64	64	Choux
Salatartiges Blattgemüse	69	66	66	69	68	66	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	58	56	58	58	58	56	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	21	23	23	24	23	23	Légumes-fruits
Leguminosen	62	57	52	58	59	52	Légumineuses
Pilze	37	37	38	34	36	35	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	5	5	5	10	7	7	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	41	29	27	31	28	27	Fruits
Kernobst	139	83	84	103	97	98	Fruits à pépins
Steinobst	28	20	21	29	22	22	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	26	25	26	30	25	24	Baies et kiwis
Trauben	0	0	0	0	0	0	Raisin
Bananen	-	-	-	-	-	-	Bananen
Zitrusfrüchte	-	-	-	-	-	-	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	-	-	-	-	-	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	-	-	-	-	-	Fruits en général
Stimulantien	0	0	0	0	0	0	Stimulants
Kaffee	-	-	-	-	-	-	Café
Kakao	-	-	-	-	-	-	Cacao
Tee	6	9	9	8	6	7	Thé
Gewürze	-	-	-	-	-	-	Epices

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.6 Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs Production indigène en pour cent de la consommation

Schluss  
Fin

Energie der im Inland produzierten Nahrungsmittel in Prozent der gesamthaft verbrauchten Energie  
Energie des denrées alimentaires indigènes en pour cent de l'énergie consommée totale

Nahrungsmittel	2011	2012	2013	2014	2015	2016 *	Denrées alimentaires
Alkoholhaltige Getränke	20	19	16	17	16	20	Boissons alcoolisées
Wein	39	36	30	33	31	40	Vin
Bier	-	-	-	-	-	-	Bière
Branntweine 40 % vol.	17	24	15	15	21	16	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	-	-	-	-	-	-	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	21	21	21	26	25	21	Graisses végétales
Rapsöl	77	77	74	91	94	77	Huile de colza
Sonnenblumenöl	7	7	7	6	7	9	Huile de tournesol
Palmöl	-	-	-	-	-	-	Huile de palme
Olivenöl	-	-	-	-	-	-	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	2	2	1	2	1	1	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	-	-	-	-	-	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	-	-	-	-	-	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	47	45	41	46	42	37	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	85	86	84	85	85	86	Viande
Rind	88	90	85	86	86	88	Bœuf
Kalb	98	98	98	98	98	97	Veau
Schwein	94	96	93	95	96	95	Porc
Schaf	47	45	44	43	40	42	Mouton
Ziege	58	62	66	60	64	63	Chèvre
Pferd	7	8	8	9	9	10	Cheval
Geflügel	49	49	51	52	53	55	Volaille
Kaninchen	49	50	51	51	49	47	Lapin
Wild	25	30	27	27	27	26	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	60	63	67	61	70	67	Viande n.d.a. et en général
Eier	49	49	50	52	54	54	Œufs
Hühnereier	49	49	50	51	53	54	Œufs de poule
Eier a.n.g.	88	59	108	108	95	101	Œufs n.d.a.
Fische	2	2	2	2	2	2	Poisson
Süßwasserfische	7	5	5	5	5	5	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	-	-	-	-	-	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	-	-	-	-	-	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	118	118	115	117	116	116	Lait
Konsummilch	95	95	96	96	95	95	Lait de consommation
Quark	100	100	100	100	100	100	Séré
Frischkäse	78	77	76	74	73	72	Fromage frais
Weichkäse	49	46	46	45	43	42	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	116	117	114	114	116	115	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	160	167	169	177	178	171	Fromage à pâte dure
Rahm	105	102	100	100	102	102	Crème
Jogurt	96	96	96	97	97	97	Yogourts
Frismilchprod. und Prod. in Speiseeis	127	130	128	141	142	134	Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	173	167	150	159	147	157	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	107	110	97	105	104	110	Graisses animales
Butter	111	114	101	109	107	108	Beurre
Andere tierische Fette	55	48	41	63	74	168	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	100	101	97	100	99	100	Denrées alimentaires animales
<b>Total Nahrungsmittel</b>	<b>63</b>	<b>62</b>	<b>58</b>	<b>63</b>	<b>59</b>	<b>56</b>	<b>Denrées alimentaires, total</b>

Agristat



## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.7 Nährstoffversorgung, Zeitreihen Approvisionnement en substances nutritives, séries temporelles

Neue Berechnungsmethode ab 2007 ~ Nouvelle méthode de calcul dès 2007

	1981/1990	1991/2000	2001/2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016*	
Nährstoffe in 1000 Tonnen ~ Substances nutritives en 1000 tonnes										
<b>Inlandproduktion</b>										<b>Production indigène</b>
Eiweiss	184	183	193	216	212	210	212	214	206	Protéines
Fett	258	252	242	239	236	235	248	244	238	Matière grasse
Kohlenhydrate	514	534	588	702	635	604	675	614	543	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	11	11	11	9	10	9	11	Alcool
<b>Ausfuhr</b>										<b>Exportations</b>
Eiweiss	28	35	46	67	71	69	72	71	78	Protéines
Fett	45	54	65	98	101	100	104	244	112	Matière grasse
Kohlenhydrate	85	140	357	320	361	378	371	348	357	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	1	1	1	1	1	1	1	Alcool
<b>Einfuhr</b>										<b>Importations</b>
Eiweiss	76	89	117	160	152	159	160	168	169	Protéines
Fett	145	165	211	271	268	281	285	282	286	Matière grasse
Kohlenhydrate	475	526	740	720	668	742	760	738	753	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	41	41	41	41	41	41	41	Alcool
<b>Verbrauch</b>										<b>Consommation</b>
Eiweiss	230	241	265	306	294	300	300	309	302	Protéines
Fett	356	370	388	413	399	422	424	416	420	Matière grasse
Kohlenhydrate	912	948	984	1 008	975	1 015	989	1 026	995	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	51	51	51	51	51	51	50	Alcool
Verwertbare Energie, in Terajoule ~ Energie métabolisable, en térajoule										
<b>Inlandproduktion</b>	22 163	22 195	22 707	24 737	23 429	22 772	24 499	23 334	21 871	<b>Production indigène</b>
Inlandproduktion netto <sup>1</sup>	20 471	20 753	20 430	22 041	20 735	19 860	21 721	20 381	18 810	Production indigène nette <sup>1</sup>
davon tierische Nahrungsmittel netto <sup>1</sup>	10 894	10 535	9 322	9 112	9 015	8 630	9 086	8 836	8 682	dont production nette d'aliments d'origine animale <sup>1</sup>
<b>Ausfuhr</b>	3 627	5 048	9 235	10 171	11 037	11 228	11 313	10 874	11 388	<b>Exportations</b>
<b>Einfuhr</b>	16 028	17 816	23 646	26 198	25 068	26 886	27 371	27 035	27 433	<b>Importations</b>
<b>Einfuhrüberschuss</b>	12 401	12 768	14 410	16 027	14 030	15 659	16 059	16 161	16 045	<b>Excédent d'importation</b>
<b>Entnahme aus Vorräten</b>										<b>Prise des stocks</b>
Inlandprodukte	-270	252	14	-1 348	636	854	-1 322	314	1 083	Produits indigènes
Einfuhrprodukte	179	602	211	-265	-215	191	-86	-160	153	Produits importés
<b>Total Vorräte</b>	-90	854	225	-1 613	420	1 045	-1 408	154	1 236	<b>Stocks, total</b>
<b>Gesamtverbrauch</b>	<b>34 474</b>	<b>35 817</b>	<b>37 342</b>	<b>39 151</b>	<b>37 879</b>	<b>39 476</b>	<b>39 149</b>	<b>39 648</b>	<b>39 152</b>	<b>Consommation totale</b>
Inlandproduktion in % des Verbrauches ~ Production indigène en % de la consommation										
Eiweiss	80	76	73	71	72	70	71	69	68	Protéines
Fett	73	68	62	58	59	56	59	59	57	Matière grasse
Kohlenhydrate	56	56	60	70	65	60	68	60	55	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	22	22	21	17	19	18	22	Alcool
<b>Total verwertbare Energie</b>	<b>64</b>	<b>62</b>	<b>61</b>	<b>63</b>	<b>62</b>	<b>58</b>	<b>63</b>	<b>59</b>	<b>56</b>	<b>Energie métabolisable totale</b>
Nettoanteil nach Korrektur für importierte Futtermittel <sup>1</sup>	...	58	55	56	55	50	55	51	48	Part nette corrigée pour les aliments pour animaux importés <sup>1</sup>
Nettoanteil bei tierischen Nahrungsmittel <sup>1</sup>	...	83	78	77	78	72	76	74	74	Part nette des aliments d'origine animale <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Für die Netto-Inlandproduktion wird nur jener Anteil der Inlandproduktion berücksichtigt, der mit inländischen Futtermitteln produziert wurde.

<sup>1</sup> Pour la production indigène nette, seule est considérée la part des produits sur la base d'aliments pour animaux indigène.

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.8 Nährstoffverbrauch pro Kopf und Tag Consommation de substances nutritives par habitant et par jour

Neue Berechnungsmethode ab 2007, geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz siehe Tabelle 11.3  
Nouvelle méthode de calcul dès 2007, population moyenne présente en Suisse voir tableau 11.3

Jahre Années	Eiweiss ~ Protéines		Fett ~ Matière grasse		Kohlenhydrate ~ Hydrates de carbone		Alkohol ~ Alcool	Energie ~ Energie			Total Total
	Pflanzliches	Tierisches	Pflanzliches	Tierisches	Pflanzliche	Tierische	Pflanzlicher	Pflanzliche	Tierische	Tierische <sup>1</sup>	
	Végétales	Animales	Végétales	Animales	Végétales	Animales	Végétal	Végétale	Animale	Animale <sup>1</sup>	
	g	g	g	g	g	g	g	kJ		%	
1981/1990	33	62	48	99	338	26	...	8 915	5 270	37	14 185
1991/2000	33	59	51	90	340	23	...	8 892	4 831	35	13 719
2001/2010	36	59	61	78	336	22	18	9 056	4 305	32	13 356
2011	42	62	72	68	320	23	17	9 324	4 004	30	13 325
2012	39	59	67	67	305	22	17	8 856	3 904	31	12 730
2013	39	61	72	68	315	23	17	9 201	3 977	30	13 173
2014	39	60	72	67	304	22	17	8 982	3 921	30	12 907
2015	41	60	70	66	304	22	17	9 053	3 874	30	12 947
<b>2016*</b>	<b>39</b>	<b>59</b>	<b>71</b>	<b>65</b>	<b>299</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>8 842</b>	<b>3 784</b>	<b>30</b>	<b>12 630</b>

<sup>1</sup> Energie tierischer Nahrungsmittel in Prozent des gesamten Energieverbrauchs

<sup>1</sup> Energie des denrées alimentaires animales en pourcent de la consommation d'énergie totale

Agristat

Agristat

### 6.9 Verbrauch von Makronährstoffen nach Nahrungsmittelgruppe 2016 \* Consommation de macronutriments par groupe de denrées alimentaires 2016 \*

Nahrungsmittel	Energie		Eiweiss		Fett		Kohlenhydrate		Alkohol		Denrées alimentaires
	Energie		Protéines		Matière grasse		Hydrates de carbone		Alcool		
	TJ	%	t	%	t	%	t	%	t	%	
Pflanzliche Nahrungsmittel	27 384	70	120 277	40	220 616	52	926 375	93	49 540	100	Denrées alimentaires végétales
Getreide	7 914	20	69 083	23	8 253	2	384 290	39	-	-	Céréales
Kartoffeln usw.	955	2	5 920	2	80	0	48 744	5	-	-	Pommes de terre, etc.
Stärken	381	1	121	0	33	0	22 539	2	-	-	Amidons et féculés
Zucker	5 384	14	38	0	-	-	318 307	32	-	-	Sucres
Hülsenfrüchte	92	0	1 584	1	169	0	3 427	0	-	-	Légumes à cosse
Nüsse	831	2	6 224	2	17 604	4	3 978	0	-	-	Noix
Ölfrüchte	440	1	5 394	2	8 706	2	1 552	0	-	-	Oléagineux
Gemüse	714	2	9 977	3	1 821	0	28 452	3	-	-	Légumes
Früchte	1 703	4	4 874	2	3 706	1	89 260	9	-	-	Fruits
Stimulantien	1 473	4	12 920	4	31 551	7	2 907	0	-	-	Stimulants
Gewürze	63	0	633	0	520	0	1 930	0	-	-	Epices
Alkoholhaltige Getränke	1 856	5	2 800	1	-	-	20 822	2	49 540	100	Boissons alcoolisées
Pflanzliche Fette	5 571	14	85	0	148 139	35	4	0	-	-	Graisses végétales
Verschiedenes	6	0	624	0	35	0	165	0	-	-	Divers
Tierische Nahrungsmittel	11 768	30	182 025	60	201 301	48	68 360	7	-0	-0	Denrées alimentaires animales
Fleisch	3 744	10	82 199	27	63 407	15	191	0	-	-	Viande
Eier	517	1	10 509	3	8 744	2	771	0	-	-	Œufs
Fische	322	1	12 098	4	3 058	1	236	0	-	-	Poisson
Milch	5 725	15	76 974	25	87 524	21	66 886	7	-0	-0	Lait
Tierische Fette	1 460	4	245	0	38 568	9	276	0	-	-	Graisses animales
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>39 152</b>	<b>100</b>	<b>302 302</b>	<b>100</b>	<b>421 917</b>	<b>100</b>	<b>994 735</b>	<b>100</b>	<b>49 540</b>	<b>100</b>	<b>Denrées alimentaires</b>

Agristat

Agristat

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.10 Aussenhandel mit Nahrungsmitteln nach Zollkapitel 2016 \* Commerce extérieur de denrées alimentaires par chapitre douanier 2016 \*

Verwertbare Energie der Nahrungsmittel, in TJ und % vom Total  
Energie métabolisable des denrées alimentaires, en TJ et en % du total

Zollkapitel <sup>1</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations		Chapitre douanier <sup>1</sup>
	Energie in TJ Energie en TJ	% vom Total % du total	Energie in TJ Energie en TJ	% vom Total % du total	
1 Lebende Tiere	4	0	4	0	Animaux vivants
2 Fleisch	76	1	400	1	Viandes
3 Fisch, Krebs- und Weichtiere	1	0	205	1	Poissons, crustacés, mollusques
4 Milch, Eier, Honig	1 536	13	1 204	4	Lait, œufs, miel
5 Andere Waren tierischen Ursprungs	17	0	0	0	Autres produits d'origine animale
7 Gemüse	15	0	562	2	Légumes
8 Früchte	41	0	1 811	7	Fruits
9 Kaffee, Tee, Gewürze	576	5	1 194	4	Café, thé, épices
10 Getreide	101	1	2 905	11	Céréales
11 Müllereierzeugnisse	108	1	530	2	Produits de la minoterie
12 Samen, Ölfrüchte	10	0	575	2	Graines, oléagineux
13 Pflanzensäfte	0	0	1	0	Extraits végétaux
15 Fette und Öle	269	3	4 213	15	Graisses et huiles
16 Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	14	0	369	1	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17 Zucker und Zuckerwaren	502	4	3 057	11	Sucres et sucreries
18 Kakao und -zubereitungen	2 590	23	2 789	10	Cacao et préparations de cacao
19 Getreidezubereitungen	2 436	21	3 298	12	Préparations à base de céréales
20 Gemüse- und Fruchtzubereitungen	118	1	1 020	4	Préparations de légumes et de fruits
21 Verschiedene Lebensmittel- zubereitungen	1 213	11	1 033	4	Préparations alimentaires divers
22 Getränke (inkl. alkoholische)	1 635	14	1 497	5	Boissons (y c. boissons alcoolisées)
29 Organische chemische Erzeugnisse	0	0	36	0	Produits chimiques organiques
33 Ätherische Öle, Riechstoffe usw.	63	1	14	0	Huiles essentielles, résinoïdes, etc.
35 Eiweissstoffe etc.	62	1	107	0	Protides, etc.
Bier aus ausländischen Rohstoffen	-	-	609	2	Bière à base de matière première importée
<b>Total</b>	<b>11 388</b>	<b>100</b>	<b>27 433</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Inhalt Zollkapitel siehe Kapitel 5

<sup>1</sup> Contenu des chapitres douaniers voir chapitre 5

Agristat

Agristat

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.11 Aussenhandel mit Getreide, Zucker, Ölen und Fetten nach Zollkapitel 2016 \* Commerce extérieur avec céréales, sucres, huiles et graisses par chapitre douanier 2016 \*

Verwertbare Energie der Nahrungsmittelgruppe pro Zollkapitel, in Tj

Energie métabolisable du groupe de denrées alimentaires par chapitre douanier, en Tj

Zollkapitel <sup>1</sup>	Getreide Céréales		Zucker Sucres		Öle und Fette Huiles et graisses		Chapitre douanier <sup>1</sup>
	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	
1 Lebende Tiere	-	-	-	-	-	-	Animaux vivants
2 Fleisch	-	-	-	-	0	0	Viandes
4 Milch, Eier, Honig	-	-	33	130	198	18	Lait, œufs, miel
8 Früchte	-	-	0	29	0	0	Fruits
10 Getreide	101	2 657	-	-	-	-	Céréales
11 Müllereierzeugnisse	107	368	-	-	0	0	Produits de la minoterie
12 Samen, Ölfrüchte	-	-	0	282	0	57	Graines, oléagineux
15 Fette und Öle	-	-	-	-	347	4 213	Graisses et huiles
16 Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	0	20	-	-	0	39	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17 Zucker und Zuckerwaren	-	-	365	3 015	2	19	Sucres et sucreries
18 Kakao und -zubereitungen	1	3	852	291	135	112	Cacao et préparations de cacao
19 Getreidezubereitungen	1 114	2 009	451	455	523	624	Préparations à base de céréales
20 Gemüse- und Frucht- zubereitungen	-	-	69	137	4	57	Préparations de légumes et de fruits
21 Verschiedene Lebensmittel- zubereitungen	16	8	530	411	222	245	Préparations alimentaires divers
22 Getränke (inkl. alkoholische)	-	-	1 378	407	-	-	Boissons (y c. boissons alcoolisées)
29 Organische chemische Erzeugnisse	-	-	0	36	-	-	Produits chimiques organiques
33 Ätherische Öle, Riechstoffe etc.	-	-	63	14	-	-	Huiles essentielles, résinoïdes, etc.
<b>Total</b>	<b>1 341</b>	<b>5 064</b>	<b>3 740</b>	<b>5 206</b>	<b>1 431</b>	<b>5 383</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Inhalt Zollkapitel siehe Kapitel 5

<sup>1</sup> Contenu des chapitres douaniers voir chapitre 5

Agristat

Agristat

## 6. Ernährung ~ Alimentation

### 6.12 Haushaltsausgaben Dépenses des ménages

Budgetstruktur	In CHF pro Haushalt bzw. in % des Bruttoeinkommens		En CHF par ménage resp. en % du revenu brut		2015		Structure du budget
	2013 CHF	%	2014 CHF	%	CHF	%	
Erwerbseinkommen	7 618	75.8	7 616	75.6	7 566	76.1	Revenus du travail
Einkommen aus Vermögen und Vermietung	386	3.8	435	4.3	437	4.4	Revenus de la fortune et de la location
Primäreinkommen	8 004	79.6	8 051	79.9	8 003	80.5	Revenu primaire
Renten und Sozialleistungen	1 909	19.0	1 905	18.9	1 818	18.3	Rentes et transferts sociaux
Monetäre Transfereinkommen von anderen Haushalten	139	1.4	123	1.2	124	1.2	Transferts monétaires reçus d'autres ménages
Bruttoeinkommen	10 052	100.0	10 079	100.0	9 946	100.0	Revenu brut
Obligatorische Transferausgaben	-2 748	-27.3	-2 736	-27.1	-2 773	-27.8	Dépenses de transfert obligatoires
Sozialversicherungsbeiträge	-1 008	-10.0	-1 000	-9.9	-976	-9.8	Assurances sociales
Steuern	-1 180	-11.7	-1 152	-11.4	-1 208	-12.1	Impôts
Krankenkassen: Prämien der Grundvers.	-560	-5.6	-585	-5.8	-589	-5.9	Assurance-maladie de base: primes
Monetäre Transferausgaben	-175	-1.7	-166	-1.7	-215	-2.2	Transferts monétaires
Verfügbares Einkommen	7 130	70.9	7 176	71.2	6 957	70.0	Revenu disponible
Übrige Vers., Gebühren und Übertragungen	-662	-6.6	-593	-5.9	-582	-5.8	Autres assurances, taxes et transferts
Krankenkassen: Prämien für Zusatzversicherungen	-158	-1.6	-151	-1.5	-132	-1.3	Assurances-maladie complémentaires: primes
Übrige Versicherungsprämien	-197	-2.0	-195	-1.9	-186	-1.9	Autres assurances: primes
Gebühren	-84	-0.8	-68	-0.7	-70	-0.7	Taxes
Spenden, Geschenke und Einladungen	-224	-2.2	-179	-1.8	-194	-1.9	Dons, cadeaux offerts et invitations
Konsumausgaben	-5 481	-54.5	-5 432	-53.9	-5 298	-53.3	Dépenses de consommation
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	-645	-6.4	-642	-6.4	-627	-6.3	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	-106	-1.1	-101	-1.0	-108	-1.1	Boissons alcoolisées et tabacs
Gast- und Beherbergungsstätten	-579	-5.8	-557	-5.5	-571	-5.7	Restauration et services d'hébergement
Bekleidung und Schuhe	-225	-2.2	-217	-2.2	-222	-2.2	Vêtements et chaussures
Wohnen und Energie	-1 521	-15.1	-1 488	-14.8	-1 458	-14.7	Logement et énergie
Wohnungseinrichtung und laufende Haushaltsführung	-274	-2.7	-274	-2.7	-235	-2.4	Ameublement, équipement et entretien du ménage
Gesundheitsausgaben	-261	-2.6	-257	-2.6	-261	-2.6	Dépenses de santé
Verkehr	-786	-7.8	-827	-8.2	-759	-7.6	Transports
Nachrichtenübermittlung	-188	-1.9	-192	-1.9	-187	-1.9	Communications
Unterhaltung, Erholung und Kultur	-605	-6.0	-571	-5.7	-557	-5.6	Loisirs et culture
Andere Waren und Dienstleistungen	-289	-2.9	-305	-3.0	-314	-3.2	Autres biens et services
Sporadische Einkommen	342	3.4	392	3.9	311	3.1	Revenus sporadiques
Sparbetrag	1 329	13.2	1 544	15.3	1 388	14.0	Épargne
	Anzahlen bzw. %				Nombre resp. %		
Personen pro Haushalt (Mittelwert)	2.19	100.0	2.22	100.0	2.17	100.0	Personnes par ménage (moyenne)
Haushaltszusammensetzung nach Erwerbsstatus und Alter							Composition du ménage selon le statut d'activité et l'âge
Selbständigerwerbende	0.20	9.1	0.19	8.5	0.17	7.7	Indépendants
Unselbständigerwerbende	1.00	45.7	1.00	45.0	1.02	47.1	Salariés
Rentner	0.38	17.2	0.39	17.6	0.37	17.2	Rentiers
Personen in Ausbildung	0.10	4.6	0.11	5.1	0.11	5.0	Personnes en formation
Andere	0.17	7.6	0.18	7.9	0.16	7.6	Autres
Kinder unter 15 Jahren	0.35	15.8	0.35	15.7	0.34	15.5	Enfants de moins de 15 ans
Anteil ausgewählter Haushaltsgruppen							Proportions de différentes catégories de ménages
Einpersonenhaushalte		33.2		32.4		34.2	Ménages de personnes seules
Mieterhaushalte		58.7		58.0		59.7	Ménages locataires
Haushalte mit min. einem Auto		79.5		79.7		79.4	Ménages avec au moins une voiture
Haushalte mit min. einem Velo		70.2		70.2		70.3	Ménages avec au moins un vélo
Haushalte mit min. einem Computer		88.6		90.2		89.5	Ménages avec au moins un ordinateur
Haushalte mit min. einem Mobiltelefon		94.3		95.1		95.2	Ménages avec au moins un téléphone portable
Haushalte mit min. einem Haustier (Hund oder Katze)		28.8		28.2		27.3	Ménages avec au moins un animal domestique (chien ou chat)